Περιεχόμενα

Γενικές πληροφορίες

ι ενικές πλημοφοριές	
Παρεχόμενα εξαρτήματα	144
Πληροφορίες για τη φροντίδα και την	
ασφάλεια	144

Προετοιμασία

Σύνδεση με τηλεόραση 145-146
Χρήση του βύσματος Scart 145
Χρήση του βύσματος σύνθετου σήματος
βίντεο (CVBS) 145
Χρήση του βύσματος YPbPr 146
Χρήση βοηθητικού διαμορφωτή RF 146
Σύνδεση του καλωδίου ρεύματος 147
Προαιρετικά : Σύνδεση με ηχοσύστημα 148
Το στερεοφωνικό διαθέτει βύσμα Dolby
Pro Logic ή βύσμα εισόδου ήχου (Δεξιό/
Αριστερό κανάλι)Ι48
Προαιρετικά : Σύνδεση ψηφιακού
ραδιοενισχυτή ήχου/εικόνας 148
Αν ο ραδιοενισχυτής σας διαθέτει
αποκωδικοποιητή PCM, Dolby Digital™ ή
MPEG 2 148

Επισκόπηση των λειτουργιών

Επισκοπηση των λειτουργιων	
Πρόσοψη και πίσω όψη	149
Τηλεχειριστήριο	150

Ξεκινώντας

Ελληνικά

Βήμα Ι: Τοποθέτηση μπαταριών στο
τηλεχειριστήριοΙ5Ι
Χρήση του τηλεχειριστηρίου για τη
λειτουργία του συστήματοςΙ5Ι
Βήμα 2: Ρύθμιση της τηλεόρασης 151-153
Ρύθμιση της λειτουργίας προοδευτικής
σάρωσης (μόνο για τηλεόραση με
δυνατότητα προοδευτικής σάρωσης) 152
Για να απενεργοποιήσετε μη αυτόματα
την Προοδευτική σάρωση
Επιλογή του συστήματος χρωμάτων που
αντιστοιχεί στην τηλεόρασή σας 153
Βήμα 3: Ρύθμιση της γλώσσας που
προτιμάτε 154
Ρύθμιση της Γλώσσα ενδείξεων επί της
- 0 /

υποτίτλων και του μενού δίσκου 154

Λειτουργίες δίσκων
Δίσκοι που μπορούν να αναπαραχθούν 155
Κωδικοί περιοχήςΙ55
Αναπαραγωγή δίσκωνΙ55
Βασικά πλήκτρα ελέγχου αναπαραγωγής
Επιλονή διαφόρων λειτομονιών επανάλημης/
Τοχαιοποιησης
Επανά) της
Επαναληψη τμηματός
Veήση του μουού δίσκου
Μονέθυνση εικόνας
Γιεγεύονοη εικονάς
τελευταίο σημείο διακοπής
Αργή κίνηση
Χρήση του μενού OSD
Ειδικές λειτομονίες δίσκων DVD
Αναπασαγωνή ενός τίτλου
Οπτική γωνία κάμερας
Αλλανή της γλώσσας διαλόγων
Υπότιτλοι
Ειδικές λειτουργίες για δίσκους VCD και
SVCD
Έλεγχος αναπαραγωγής (PBC) 158
Προεπισκόπηση λειτουργίας
Αναπαραγωγή δίσκου DivX
Aναπαραγωγή MP3/Windows Media™ Audio/
MPEG-4/JPEG/CD εικόνων Λοδαλ 160
Γενική λειτουργίαΙ60
Επιλογή φακέλου και κομματιού/αρχείου .
Ειδικές λειτουργίες εικόνων δίσκων
Προεπισκόπηση λειτουργίας
Μεγέθυνση εικόνας
Αναπαραγωγη με πολλαπλες οπτικές
γωνιες
τωτόνοου αναπαραγκινή μομσικού σονκίου
MP3/Windows Modia TM Audio ver apvelou
EIKOVUS JEEG

Περιεχόμενα

Εριλογές του μενού Ρυθμίσεων
Συστήματος
Μενού γενικών ρυθμίσεων
Κλείδωμα/ξεκλείδωμα του δίσκου DVD
για προβολή 162
Οθόνη ενδείζεων μείωσης της
φωτεινότητας της συσκευής
αναπαραγωγήςΙ62
Про́үраµµа162-163
Ρύθμιση της Γλώσσα ενδείξεων επί της
οθόνης
Screen Saver (Προφύλαξη οθονης) –
ενεργοποίηση/απενεργοποίηση
Ύπνος
Κωδικός εγγραφής DivX® VOD
Μενού ρύθμισης ήχου
Αναλογικής εξόδουΙ64
Ρύθμιση ψηφιακού ήχου 164
Λειτουργία ήχου
Δειγματοληψία CD προς τα πάνω
(φπτανπμιξη)165
Night mode (Νυκτερινός τρόπος
λειτουργίας νύχτας) – ενεργοποίηση/
απενεργοποίηση
Μενού αρχικής ρύθμισης του σήματος βίντεο
Οθονη πηλεορασης
Fυσμιση εικονάς
μποτίτλι της γλωσσας των σιαλογων, των
(E) (E)
Γλεγχος αναπαραγωγής (FDC) 170
Γιεριηγητης Περιγεία
Ρύθωση της χραμματοσειράς μποτίτλι »
του DivX
Επαναφορά των αργικών ομθυίσει να 171
επαναφορά των αρχικών ρυσμισεών 171

Ελληνικά

143

17/03/05, 11:40 AM3139 246 15611

Γενικές πληροφορίες

Παρεχόμενα εξαρτήματα

Τηλεχειριστήριο και δύο μπαταρίες



Πληροφορίες για τη φροντίδα και την ασφάλεια

Τάση τροφοδοσίας

Ελέγξτε εάν η τάση λειτουργίας που υποδεικνύεται στην πινακίδα τύπου (ή δίπλα στον επιλογέα τάσης) είναι ίδια με την τάση του δικτύου της περιοχής σας. Εάν η τάση δεν είναι η ίδια, συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπό σας.

Τάση τροφοδοσίας

Ελληνικα

Όταν η συσκευή αναπαραγωγής δίσκων DVD βρίσκεται σε κατάσταση Αναμονής, εξακολουθεί να καταναλώνει κάποια ενέργεια. Για να αποσυνδέσετε εντελώς το σύστημα από την παροχή ρεύματος, αφαιρέστε το βύσμα του καλωδίου εναλλασσόμενου ρεύματος από την πρίζα.

Να αποφεύγετε τις υψηλές θερμοκρασίες, την υγρασία, το νερό και τη σκόνη

 Μην εκθέτετε το σύστημα αναπαραγωγής, τις μπαταρίες ή τους δίσκους σε υγρασία, βροχή, άμμο ή υπερβολική θερμότητα (η οποία δημιουργείται από συσκευές θέρμανσης ή από την άμεση ηλιακή ακτινοβολία). Για να αποφύγετε τη συσσώρευση σκόνης επάνω στο φακό, να διατηρείτε πάντοτε κλειστή τη συρταρωτή θήκη του δίσκου.

- Αποφυγή προβλημάτων συμπύκνωσης Ο φακός ενδέχεται να θολώσει όταν η συσκευή αναπαραγωγής μετακινηθεί ξαφνικά από κρύο σε θερμό περιβάλλον, καθιστώντας την αναπαραγωγή των δίσκων αδύνατη. Αφήστε τη συσκευή αναπαραγωγής στο θερμό περιβάλλον μέχρι να εξατμιστεί η υγρασία.
- Μην φράζετε τα ανοίγματα εξαερισμού Μην λειτουργείτε τη συσκευή αναπαραγωγής δίσκων DVD όταν είναι τοποθετημένη σε κλειστό έπιπλο και αφήστε ελεύθερο χώρο 10 cm (4 ίντσες) περίπου γύρω από τη συσκευή, για να διασφαλίσετε τον επαρκή εξαερισμό της.



- Φροντίδα του περιβλήματος Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό ύφασμα ελαφρά νοτισμένο με διάλυμα ήπιου απορρυπαντικού. Μην χρησιμοποιείτε διάλυμα που να περιέχει οινόπνευμα, αιθέρα, αμμωνία ή στιλβωτικά
- Εύρεση της κατάλληλης θέσης Τοποθετήστε τη συσκευή αναπαραγωγής πάνω σε επίπεδη, σκληρή και σταθερή επιφάνεια.

Φροντίδα των δίσκων

το δίσκο!

Για να καθαρίσετε έναν δίσκο CD, σκουπίστε τον σε ευθεία γραμμή, με φορά από το κέντρο προς τα έξω, χρησιμοποιώντας ένα μαλακό ύφασμα που δεν αφήνει χνούδι. Μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά,



 Να γράφετε μόνον στην τυπωμένη πλευρά των δίσκων CD εγγραφής ή επανεγγραφής, χρησιμοποιώντας αποκλειστικά μαλακό μαρκαδόρο.

- Να πιάνετε το δίσκο από την άκρη του, μην αγγίζετε την επιφάνειά του.

144

142-175 DVP5100_Grk_02B

144

17/03/05, 11:40 AM3 3 39 246 5611

6

ġ (

2

Ρύθμιση της τηλεόρασης



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

Ανάλογα με τις δυνατότητες του συστήματος τηλεόρασης που διαθέτετε, χρειάζεται να κάνετε μία μόνο σύνδεση βίντεο από τις παρακάτω επιλογές.
 Συνδέστε το σύστημα DVD απευθείας στην τηλεόραση.

 Η σύνδεση SCART σας δίνει τη δυνατότητα να χρησιμοποιήσετε τα χαρακτηριστικά Ήχου και Εικόνας της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD.

Χρήση του βύσματος Scart

 Χρησιμοποιήστε το καλώδιο SCART (μαύρο) για να συνδέσετε το βύσμα SCART της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD (TV OUT – Έξοδος για τηλεόραση) στην υποδοχή (TV IN – Είσοδος για τηλεόραση) της τηλεόρασης το καλώδιο δεν παρέχεται).

Χρήσιμη συμβουλή:

- Βεβαιωθείτε ότι η άκρη του καλωδίου SCART με την ένδειξη "ΤV" είναι συνδεδεμένη στην τηλεόραση και η άκρη με την ένδειξη "DVD" είναι συνδεδεμένη στη συσκευή αναπαραγωγής δίσκων DVD. Χρήση του βύσματος σύνθετου σήματος βίντεο (CVBS)

Ø,

0000

DIGITAL

0 →

VIDEO DAT

00

- Χρησιμοποιήστε το καλώδιο σύνθετου σήματος βίντεο για να συνδέσετε το βύσμα CVBS του συστήματος DVD στο βύσμα εισόδου βίντεο (ή με τη σήμανση A/V In, Video In, Composite ή Baseband) της τηλεόρασης (το καλώδιο δεν παρέχεται).
- Για να ακούσετε τον ήχο αυτής συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD μέσω της τηλεόρασής σας, χρησιμοποιήστε τα καλώδια ήχου (λευκό/κόκκινο) για να συνδέσετε τα βύσματα AUDIO OUT (L/ R) της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD στα αντίστοιχα βύσματα AUDIO IN της τηλεόρασης (το καλώδιο δεν παρέχεται).

Ελληνικά

145

17/03/05, 11:40 AM3139 246 15611





ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

Ελληνικά

 Για να εξασφαλίσετε την ποιότητα που παρέχει η προοδευτική σάρωση εικόνας απαιτείται η χρήση συνιστωσών Y Pb Pr και τηλεόραση με δυνατότητα προοδευτικής σάρωσης.

Χρήση του βύσματος YPbPr

- Χρησιμοποιήστε το καλώδιο YPbPr (δεν παρέχεται) για να συνδέσετε το βύσμα YPbPr του συστήματος DVD στο βύσμα εισόδου YPbPr (ή με τη σήμανση Y/C ή S-VHS) της τηλεόρασης (το καλώδιο δεν παρέχεται).
- Για να ακούσετε τον ήχο αυτής συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD μέσω της τηλεόρασής σας, χρησιμοποιήστε τα καλώδια ήχου (λευκό/κόκκινο) για να συνδέσετε τα βύσματα AUDIO OUT (L/ R) της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD στα αντίστοιχα βύσματα AUDIO IN της τηλεόρασης (το καλώδιο δεν παρέχεται).
- Προχωρήστε στη σελίδα 152 για λεπτομέρειες σχετικά με τη ρύθμιση της Προοδευτικής σάρωσης.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

 Εάν η τηλεόρασή σας διαθέτει μόνο βύσμα εισόδου κεραίας (που φέρει σήμανση 75 Ω ή RF Iζ), θα χρειαστείτε ένα διαμορφωτή RF, προκειμένου να παρακολουθήσετε την αναπαραγωγή δίσκου DVD στην τηλεόραση.
 Απευθυνθείτε στο κατάστημα πώλησης ηλεκτρονικών ειδών ή στη Πθιμιπτ για λεπτομέρειες σχετικά με τη διαθεσιμότητα και τις λειτουργίες του διαμορφωτή RF.

Χρήση βοηθητικού διαμορφωτή RF

- Χρησιμοποιήστε το καλώδιο σύνθετου σήματος βίντεο (κίτρινο) για να συνδέσετε το βύσμα CVBS της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD στο βύσμα εισόδου σήματος βίντεο του διαμορφωτή RF.
- Χρησιμοποιήστε το ομοαξονικό καλώδιο RF (δεν παρέχεται) για να συνδέσετε το διαμορφωτή RF στο βύσμα RF της τηλεόρασής σας.

146

146

17/03/05, 11:40 AM3 3 39 246 5611

Σύνδεση του καλωδίου ρεύματος



Αφού συνδέσετε τα πάντα σωστά, συνδέστε το καλώδιο εναλλασσόμενου **ρεύματος στην πρίζα.** Μην πραγματοποιείτε συνδέσεις και μην

αλλάζετε ποτέ τις συνδέσεις όταν η συσκευή είναι αναμμένη.

Όταν δεν έχει τοποθετηθεί δίσκος, πατήστε το STANDBY ON στην πρόσοψη της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD. ενδέχεται να εμφανιστεί το μήνυμα "EJECT" στη οθόνη ενδείζεων της

πρόσοψης.



147

17/03/05, 11:40 AM3139 246 15611



Χρήσιμη συμβουλή:

 Εάν το σύστημα (φορμά) ήχου της ψηφιακής εξόδου δεν αντιστοιχεί στις δυνατότητες του ραδιοενισχυτή σας, ο ραδιοενισχυτής θα παράγει έναν ισχυρό, παραμορφωμένο ήχο ή δεν θα παράγει καθόλου ήχο.

Ελληνικά

148

17/03/05, 11:40 AM 3 39 246 5611

Επισκόπηση των λειτουργιών

Πρόσοψη και πίσω όψη





TV OUT - Σύνδεση με την είσοδο SCART της τηλεόρασης ΕΞΟΔΟΣ ΗΧΟΥ (Αριστερό/Δεξί Καλώδιο ρεύματος Κανάλι) σύνδεση στην πρίζα ρεύματος - σύνδεση με τις εισόδους AUDIO (Ηχου) CVBS (Εξοδος βίντεο) του ενισχυτή, του ραδιοενισχυτή ή του στερεοφωνικού συγκροτήματος σύνδεση σε τηλεόραση με εισόδους CVBS **COAXIAL (Διηιυαμ αφδιο οφυ)** YPbPr - Σύνδεση με τις εισόδους AUDIO Σύνδεση με την είσοδο YPbPr της (Ήχου) του ψηφιακού (ομοαξονικού) τηλεόρασης εξοπλισμού ήχου $\bigcirc \bigcirc$ \bigcirc

Προσοχή: Μην αγγίζετε τις εσωτερικές ακίδες των υποδοχών που βρίσκονται στην πίσω όψη. Η τυχόν ηλεκτροστατική εκφόρτιση ενδέχεται να προκαλέσει μόνιμη βλάβη στη μονάδα.

149

17/03/05, 11:41 AM3139 246 15611

Επισκόπηση των λειτουργιών

Τηλεχειριστήριο



Ξλληνικά

17/03/05, 11:41 AM3 3 39 246 5611

150

142-175 DVP5100_Grk_02B

Βήμα Ι: Τοποθέτηση μπαταριών στο τηλεχειριστήριο



- Ο Ανοίξτε το διαμέρισμα των μπαταριών.
- Τοποθετήστε δύο μπαταρίες τύπου R06 ή ΑΑ, σύμφωνα με τις ενδείζεις (+ -) που βρίσκονται στο εσωτερικό του χώρου των μπαταριών.
- 🟮 Κλείστε το καπάκι.

Χρήση του τηλεχειριστηρίου για τη λειτουργία του συστήματος

- Στρέψτε το τηλεχειριστήριο κατ' ευθείαν προς τον αισθητήρα του τηλεχειριστηρίου (iR) που βρίσκεται στην πρόσοψη.
- Μην τοποθετείτε αντικείμενα ανάμεσα στο τηλεχειριστήριο και τη συσκευή αναπαραγωγής δίσκων DVD την ώρα που η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

 Αφαιρέστε τις μπαταρίες εάν έχουν εξαντληθεί ή εάν το τηλεχειριστήριο δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί επί μεγάλο χρονικό διάστημα.

 Μην χρησιμοποιείτε συγχρόνως μεταχειρισμένες και καινούργιες μπαταρίες ή διαφορετικούς τύπους μπαταριών.

 Οι μπαταρίες περιέχουν χημικές ουσίες και, συνεπώς, θα πρέπει να απορρίπτονται με το σωστό τρόπο.

Ξεκινώντας

Βήμα 2: Ρύθμιση της τηλεόρασης

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

Βεβαιωθείτε ότι ολοκληρώσατε όλες τις απαραίτητες συνδέσεις. (Ανατρέξτε στις σελίδες 145-146 "Ρύθμιση της τηλεόρασης").

- Ανοίξτε την τηλεόρασή σας και ρυθμίστε την στο σωστό κανάλι εισόδου βίντεο. Η οθόνη φόντου του Philips DVD εμφανίζεται στην οθόνη της τηλεόρασης.
- Συνήθως αυτό το κανάλι βρίσκεται μεταξύ του μικρότερου και του μεγαλύτερου αριθμού καναλιού και ενδέχεται να ονομάζεται FRONT, A/V IN, ή VIDEO. Για περισσότερες λεπτομέρειες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο της τηλεόρασής σας.
 → Ή, μπορείτε να μεταβείτε στο κανάλι Ι της τηλεόρασής σας και, κατόπιν, να πατήσετε επανειλημμένα το κουμπί μείωσης του αριθμού καναλιού, μέχρις ότου εμφανιστεί το κανάλι εισόδου βίντεο.
 → Ή, το τηλεχειριστήριό σας ενδέχεται να έχει ένα κουμπί ή έναν διακόπτη επιλογής διαφορετικών τρόπων λειτουργίας βίντεο.
- Εάν χρησιμοποιείτε εξωτερικό εξοπλισμό (π.χ. ηχοσύστημα ή ραδιοενισχυτή), θέστε τον σε λειτουργία και επιλέξτε την κατάλληλη πηγή εισόδου για τη σύνδεση με την έξοδο της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD. Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης του εξοπλισμού για λεπτομέρειες.

Ελληνικά

17/03/05, 11:41 AM3139 246 15611

Ξεκινώντας

Ρύθμιση της λειτουργίας προοδευτικής σάρωσης (μόνο για τηλεόραση με δυνατότητα προοδευτικής σάρωσης)

Η λειτουργία προοδευτικής σάρωσης προβάλλει διπλάσιο αριθμό πλαισίων ανά δευτερόλεπτο από αυτά που προβάλλονται με την πεπλεγμένη σάρωση (κοινό σύστημα τηλεόρασης). Με σχεδόν διπλάσιο αριθμό γραμμών, η προοδευτική σάρωση προσφέρει υψηλότερη ανάλυση και ποιότητα εικόνας.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Πριν ενεργοποιήσετε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης, βεβαιωθείτε ότι:

- Η τηλεόρασή σας δέχεται σήματα προοδευτικής σάρωσης. Απαιτείται τηλεόραση με δυνατότητα προοδευτικής σάρωσης.
- Έχετε συνδέσει τη συσκευή αναπαραγωγής
 DVD στην τηλεόρασή σας χρησιμοποιώντας
 Y Pb Pr (δείτε σελίδα 146.)
- Ανοίξτε την τηλεόρασή σας.
- Απενεργοποιήστε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης της τηλεόρασής σας ή ενεργοποιήστε τη λειτουργία πεπλεγμένης σάρωσης (ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασή σας.)
- Ελληνικά
- Πατήστε POWER στο τηλεχειριστήριο για να θέσετε τη συσκευή αναπαραγωγής DVD σε λειτουργία.
- Επιλέξτε το σωστό κανάλι εισόδου βίντεο στην τηλεόραση (Δείτε σελίδα 151).
 Η οθόνη φόντου DVD εμφανίζεται στην τηλεόρασή σας.
- Ο Πατήστε SYSTEM MENU.
- Πατήστε επανειλημμένα > για να επιλέξετε {VIDEO SETUP PAGE} (Σελίδα ρύθμισης βίντεο).



⑦ Ορίστε την ρύθμιση {PROGRESSIVE} (ΠΡΟΟΔΕΥΤΙΚΗ) σε {ON} (ΕΝΕΡΓΟΠ), και στη συνέχεια πατήστε ΟΚ για επιβεβαίωση. → Στην τηλεόραση εμφανίζεται το μενού οδηγιών.



Βατήστε ◀ για να επισημάνετε και το μενού και στη συνέχεια πατήστε ΟΚ για επιβεβαίωση.

Σε αυτή τη φάση, η οθόνη της τηλεόρασης εμφανίζεται παραμορφωμένη μέχρι να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης στην τηλεόρασή σας.

 Ενεργοποιήστε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης στην τηλεόρασή σας (ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασής σας.)
 Στην τηλεόραση εμφανίζεται το παρακάτω μενού.



Πατήστε ◀ για να επισημάνετε σκ το μενού και στη συνέχεια πατήστε ΟΚ για επιβεβαίωση.

Η ρύθμιση έχει ολοκληρωθεί και τώρα μπορείτε να απολαύσετε εικόνα υψηλής ποιότητας.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού, πατήστε

152



Ξεκινώντας

Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης με μη αυτόματο τρόπο

- Αν η παραμορφωμένη οθόνη εξακολουθεί να εμφανίζεται στην πηλεόραση, αυτό μπορεί να οφείλεται στο ότι η πηλεόραση δεν δέχεται σήματα προοδευτικής σάρωσης ή ότι η λειτουργία προοδευτικής σάρωσης έχει ενεργοποιηθεί κατά λάθος. Πρέπει να ρυθμίσετε τη μονάδα στη λειτουργία πεπλεγμένης σάρωσης.
- Απενεργοποιήστε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης στην τηλεόρασή σας ή ενεργοποιήστε τη λειτουργία πεπλεγμένης σάρωσης (ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασή σας.)
- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το EJECT στη συσκευή αναπαραγωγής DVD.
- Όταν εξαχθεί ο δίσκος, πατήστε και κρατήστε πατημένο το EJECT ξανά, και ταυτόχρονα το αριθμητικό πλήκτρο "Ι" στο τηλεχειριστήριο για λίγα δευτερόλεπτα.
 Στην τηλεόραση θα εμφανιστεί η μπλε οθόνη φόντου DVD.

Επιλογή του συστήματος χρωμάτων που αντιστοιχεί στην τηλεόρασή σας.

Αυτό το σύστημα DVD είναι συμβατό με τα συστήματα NTSC και PAL. Για να αναπαράγετε έναν δίσκο DVD σε αυτό το σύστημα DVD, θα πρέπει να αντιστοιχούν τα συστήματα χρωμάτων του δίσκου DVD, της τηλεόρασης και του συστήματος DVD.

* 40		r G
Video Setup P	age	
TV Type TV Display Progressive Picture Setting	PAL Multi NTSC	
Component		

Πατήστε το SYSTEM MENU.

Πατήστε ► επανειλημμένα για να επιλέξετε {VIDEO SETUP PAGE} (Σελίδα ρύθμισης βίντεο).

- ③ Πατήστε το ▲ ▼ για να τονίσετε το στοιχείο {TV TYPE} (Τύπος τηλεόρασης) και πατήστε το ►.
- Πατήστε ▲ ▼ για να επισημάνετε μία από τις παρακάτω επιλογές:

PAL – Επιλέξτε αυτό το στοιχείο εάν η συνδεδεμένη τηλεόραση λειτουργεί σύμφωνα με σύστημα PAL Αυτό θα αλλάξει το σήμα βίντεο ενός δίσκου NTSC σε έξοδο συστήματος PAL.

NTSC – Επιλέξτε αυτό το στοιχείο εάν η συνδεδεμένη τηλεόραση είναι συστήματος NTSC Αυτό θα αλλάξει το σήμα βίντεο ενός δίσκου PAL και την έξοδο σε σύστημα NTSC.

Multi – Κάντε αυτή την επιλογή εάν η συνδεδεμένη τηλεόραση είναι συμβατή με τα συστήματα NTSC και PAL (πολλαπλών συστημάτων). Το σύστημα (φορμά) εξόδου θα είναι σύμφωνο με το σήμα βίντεο του δίσκου.

5 Επιλέξτε ένα στοιχείο και πατήστε OK.

Χρήσιμη συμβουλή:

 Προτού αλλάξετε την τυπική ρύθμιση τηλεοπτικού συστήματος, βεβαιωθείτε ότι η τηλεόρασή σας υποστηρίζει το σύστημα του 'επιλεγμένου τηλεοπτικού προτύπου'.

 Εάν δεν εμφανίζεται κανονική εικόνα στην τηλεόρασή σας, περιμένετε 15 δευτερόλεπτα για την αυτόματη επαναφορά.



ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού, πατήστε Για να καταργήσετε το μενού, πατήστε SYSTEM MENU.

142-175 DVP5100_Grk_02B

153

17/03/05, 11:41 AM3139 246 15611

Ξεκινώντας

Βήμα 3: Ρύθμιση της γλώσσας που προτιμάτε

Μπορείτε να επιλέξετε τις ρυθμίσεις της γλώσσας που προτιμάτε. Αυτό το σύστημα DVD θα μεταβαίνει αυτόματα στη δική σας γλώσσα κάθε φορά που τοποθετείτε έναν δίσκο.

Ρύθμιση της Γλώσσα ενδείξεων επί της οθόνης

Η γλώσσα της οθόνης για το μενού συστήματος θα διατηρηθεί όπως την ορίσετε, ανεξάρτητα από τις διάφορες γλώσσες δίσκου.

* 4 0	j in C		
General Setup	Page		
Disc Lock			
Display Dim			
Program			
	ENGLISH(UK)		
Screen Saver	FRANÇAIS		
Sleep	DEUTSCH		
DIVX(R) Vod Code	NEDERLANDS		
Set OSD Language English(UK)			

Ελληνικά

Πατήστε το SYSTEM MENU.

- Πατήστε το > για να επιλέξετε το {GENERAL SETUP PAGE} (Σελίδα γενικής ρύθμισης).
- ③ Πατήστε το ▲ ▼ για να τονίσετε το στοιχείο {OSD LANGUAGE} (Γλώσσα ενδείξεων επί της οθόνης) και πατήστε το ►.
- ④ Πατήστε το ▲ ▼ για να επιλέξετε μία γλώσσα και πατήστε το OK.

Ρύθμιση της γλώσσας των διαλόγων, των υποτίτλων και του μενού δίσκου

Μπορείτε να επιλέξτε γλώσσα ή γλώσσα υποτίτλων της προτίμησής από τις διαθέσιμες γλώσσες ήχου, υποτίτλων και γλώσσες μενού δίσκου. Εάν η επιλεγμένη γλώσσα δεν είναι διαθέσιμη στο δίσκο, αντί αυτής θα χρησιμοποιηθεί η προεπιλεγμένη γλώσσα του δίσκου.



- Πατήστε το STOP δύο φορές πατήστε το SYSTEM MENU για να εισέλθετε στο μενού.
- ② Πατήστε το ► για να επιλέξετε το {PREFERENCE PAGE} (Σελίδα προτιμήσεων).
- Ο Πατήστε ▲ ▼ για να επισημάνετε μία από τις παρακάτω επιλογές και κατόπιν πατήστε το ►.
 - 'Audio' (Γλώσσα διαλόγων)
 - (ίχνος ήχου του δίσκου) - 'Subtitle' (Υπότιτλοι) (οι υπότιτλοι του δίσκου)
 - 'Disc Menu' (Μενού δίσκου) (το μενού του δίσκου)
- ④ Πατήστε το ▲ ▼ για να επιλέξετε μία γλώσσα και πατήστε το OK.

Εάν η γλώσσα που θέλετε δεν είναι στη λίστα, επιλέξτε {OTHERS} (ΛΟΙΠΕΣ), Χρησιμοποιήστε το αριθμητικό πληκτρολόγιο (0-9) που βρίσκεται στο τηλεχειριστήριο για να εισαγάγετε τον τετραψήφιο κωδικό γλώσσας 'XXXX' (δείτε σελίδα 246 "Κωδικός γλώσσας") και πατήστε ΟΚ για επιβεβαίωση.

Επαναλάβετε τα βήματα 3~4 για άλλες ρυθμίσεις.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού, πατήστε

154

154

17/03/05, 11:41 AM³ 139 246 15611

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

Εάν στην οθόνη της τηλεόρασης προβληθεί το εικονίδιο απαγόρευσης (Ø) όταν είναι πατημένο κάποιο κουμπί, αυτό σημαίνει ότι η λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη στον τρέχοντα δίσκο ή εκείνη τη στιγμή. Ανάλογα με το δίσκο DVD ή VIDEO CD, ορισμένες λειτουργίες ενδέχεται να είναι διαφορετικές ή να μην επιτρέπονται. Νην πιέζετε τη συρταρωτή θήκη του δίσκου και μην τοποθετείτε σε αυτήν κανένα αντικείμενο εκτός από δίσκους. Στην αντίθετη περίπτωση ενδέχεται να προκληθεί βλάβη στη συσκευή αναπαραγωγής των δίσκων.

Δίσκοι που μπορούν να αναπαραχθούν

Η συσκευή δίσκων DVD μπορεί να αναπαραγάγει:

- Ψηφιακούς δίσκους βίντεο (DVD) Δίσκους CD βίντεο (VCD)
- Δίσκους CD Super Video (SVCD)
- Ψηφιακοί δίσκοι βίντεο + Επανεγγράψιμοι δίσκοι (DVD+R[W])
- Δ ίσκους Compact Disc (CD)
- Δίσκους MP3/Windows Media™ Audio σε δίσκους CD-R(W):
 - Φορμά JPEG/ISO 9660.
 - Μέγιστη προβολή 30 χαρακτήρων.
 - Υποστηριζόμενες συχνότητες δειγματοληψίας: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz (MPEG-1), 16 kHz, 22,05 kHz, 24 kHz (MPEG-2)
 - Υποστηριζόμενοι ρυθμοί δυφίων: 32~256 kbps (MPEG-1), 8~160kbps (MPEG-2)
- μεταβλητοί ρυθμοί δυφίων Δίσκοι MPEG-4 σε δίσκους CD-R(W): - απλό προφίλ
- Προηγμένο απλό προφίλ (640-480) Δίσκοι DivX[®] σε δίσκους CD-R(W)και το
- DVD+R(W):
- DivX 3.11, 4.х каі 5.х
- Ακρίβεια απόδοσης ήχου Q-pel Αναπαραγωγή Global Motion Compensation (GMC)



Λειτουργίες δίσκων

Κωδικοί περιοχής

Προκειμένου να αναπαραχθούν σε αυτό το σύστημα δίσκοι DVD, θα πρέπει να φέρουν σήμανση για ΟΛΕΣ τις περιοχές ή για την Περιοχή 2. Δεν μπορείτε να αναπαράγετε δίσκους που φέρουν σήμανση για άλλες περιοχές.



Χρήσιμη συμβουλή:

Η αναπαραγωγή CD-R/RW ή DVD-R/RW ενδέχεται να μην είναι δυνατή σε όλες τις περιπτώσεις λόγω του τύπου του δίσκου ή της κατάστασης της εγγραφής.

Εάν αντιμετωπίζετε προβλήματα κατά την αναπαραγωγή συγκεκριμένου δίσκου, αφαιρέστε το δίσκο και δοκιμάστε έναν άλλον. Δίσκος που δεν έχει διαμορφωθεί σωστά δεν μπορεί να αναπαραχθεί από αυτή τη συσκευή αναπαραγωγής δίσκων DVD.

Αναπαραγωγή δίσκων

- Συνδέστε τα καλώδια της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD και της τηλεόρασης (και οποιουδήποτε στερεοφωνικού ραδιοενισχυτή ή ήχου/εικόνας) σε μια πρίζα.
- Ανοίξτε την τηλεόρασή σας και ρυθμίστε την στο σωστό κανάλι εισόδου βίντεο. (Ανατρέξτε στη σελίδα 151, στην ενότητα "Ρύθμιση της τηλεόρασης").
- Πατήστε το STANDBY ON στην πρόσοψη. → Η οθόνη φόντου του Philips DVD εμφανίζεται στην οθόνη της τηλεόρασης.
- Εισαγάγετε ένα δίσκο στην υποδοχή του δίσκου.

Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος έχει τοποθετηθεί με την τυπωμένη του πλευρά προς τα πάνω. Για δίσκους διπλής όψης, τοποθετήστε την πλευρά που θέλετε να αναπαραγάγετε στραμμένη προς τα πάνω.

😉 Η αναπαραγωγή θα ξεκινήσει αυτόματα. Εάν όχι, πατήστε το PLAY Εάν στην τηλεόραση εμφανιστεί ένα μενού δίσκου, ανατρέξτε στην επόμενη σελίδα, στην ενότητα "Χρήση του μενού δίσκου" (Ανατρέξτε στις σελίδες 157). Εάν ο δίσκος είναι κλειδωμένος μέσω γονικού ελέγχου, θα πρέπει να εισαγάγετε

τον δικό σας εξαψήφιο κωδικό πρόσβασης. (Ανατρέξτε στις σελίδες 171).

🙆 Πατήστε EJECT 🔺 για εξαγωγή φόρτωση του δίσκου.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Τα χαρακτηριστικά λειτουργίας που περιγράφονται στο παρόν ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμα για ορισμένους δίσκους. Να ανατρέχετε πάντα στις οδηγίες που συνοδεύουν τους δίσκους.

155

17/03/05, 11:41 AM3139 246 15611

Ελληνικά

Λειτουργίες δίσκων

Βασικά πλήκτρα ελέγχου αναπαραγωγής

Όλες οι λειτουργίες που περιγράφονται γίνονται από το τηλεχειριστήριο, εκτός εάν αναφέρεται κάτι διαφορετικό. Ορισμένες λειτουργίες μπορούν να πραγματοποιηθούν μέσω του μενού συστήματος του δίσκου DVD.

Προσωρινή διακοπή αναπαραγωγής δίσκων

🕕 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε το PAUSE II. Η αναπαραγωγή θα διακοπεί προσωρινά και ο ήχος θα πάψει να ακούγεται.

Για να επιστρέψετε στην κανονική αναπαραγωγή, πατήστε ξανά το PLAY >.

Επιλογή κομματιού/κεφαλαίου

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το | ↓ ↓ ↓ ↓ , κατόπιν πατήστε το ▶ για να συνεχίσετε την κανονική αναπαραγωγή. Εάν έχει οριστεί η λειτουργία REPEAT (Επανάληψη), πατώντας το αναπαράγεται ξανά το ίδιο κομμάτι/ κεφάλαιο.

Αναζήτηση προς τα πίσω/προς τα εμπρός

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το , κατόπιν πατήστε το PLAY > για να συνεχίσετε την κανονική αναπαραγωγή. Κατά τη διάρκεια της αναζήτησης, εάν πατήσετε τα < / 🕨 και πάλι, η ταχύτητα αναζήτησης θα αυξηθεί.

Διακοπή της αναπαραγωγής Πατήστε το 🔳.

Επιλογή διαφόρων λειτουργιών επανάληψης/τυχαιοποίησης

Τρόπος λειτουργίας επανάληψης της αναπαραγωγής

Κατά την αναπαραγωγή ενός δίσκου, πατήστε REPEAT επανειλημμένα για να επιλέξετε τον τρόπο λειτουργίας της αναπαραγωγής.

CHAPTER (Επανάληψη κεφαλαίου) (DVD) για να επαναλάβετε την αναπαραγωγή του τρέχοντος κεφαλαίου.

TRACK/TITLE (Επανάληψη κομματιού/ τίτλου) (CD/SVCD/VCD/DVD) για να επαναλάβετε την αναπαραγωγή του τρέχοντος κομματιού (CD/SVCD/VCD) /τίτλου (DVD).

<u>ALL</u> (Επανάληψη όλων)

για να επαναλάβετε την αναπαραγωγή όλων των δίσκων και όλων των προγραμματισμένων κομματιών.

SHUFFLE

για την επανάληψη της αναπαραγωγής σε τυχαία σειρά.

OFF

για να ακυρώσετε τον τρόπο λειτουργίας επανάληψης.

Χρήσιμη συμβουλή:

Για τους δίσκους VCD, εάν η λειτουργία PBC είναι ενεργοποιημένη, η επανάληψη της αναπαραγωγής είναι αδύνατη.

Επανάληψη τμήματος

- 🕕 Κατά την αναπαραγωγή ενός δίσκου, πατήστε το REPEAT Α-Β στο τηλεχειριστήριο στο σημείο έναρξης.
- Πατήστε το REPEAT A-B ξανά, στο σημείο τερματισμού του τμήματος. Το τμήμα Α και Β μπορεί να οριστεί μόνον εντός του ίδιου κεφαλαίου/κομματιού. Το τμήμα θα επαναλαμβάνεται συνέχεια.
- Πατήστε το REPEAT A-B ξανά, για να συνεχίσετε την κανονική αναπαραγωγή.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Τα χαρακτηριστικά λειτουργίας που περιγράφονται στο παρόν ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμα για ορισμένους δίσκους. Να ανατρέχετε πάντα στις οδηγίες που συνοδεύουν τους δίσκους.

156

142-175 DVP5100_Grk_02B

156

17/03/05, 11:42 AM 3139 246 15611

Λειτουργίες για αναπαραγωγή βίντεο (DVD/VCD/SVCD)

Χρήση του μενού δίσκου

Ανάλογα με το δίσκο, όταν τον τοποθετήσετε ενδέχεται να εμφανιστεί στην οθόνη της τηλεόρασης ένα μενού.

Για να επιλέξετε μια δυνατότητα αναπαραγωγής ή ένα στοιχείο

Χρησιμοποιήστε το (◄►▲▼) ή το αριθμητικό πληκτρολόγιο (0-9) στο πηλεχειριστήριο και, κατόπιν, πατήστε το OK για να ξεκινήσει η αναπαραγωγή.

Για να προσπελάσετε ή να ακυρώσετε το μενού

Πατήστε το DISC MENU στο τηλεχειριστήριο.

Μεγέθυνση εικόνας

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να μεγεθύνετε την εικόνα στην οθόνη της τηλεόρασης και να κινηθείτε πανοραμικά πάνω στη μεγεθυμένη εικόνα.

Κατά την αναπαραγωγή ενός δίσκου, πατήστε ZOOM επανειλημμένα για να επιλέξετε διαφορετικό συντελεστή μεγέθυνσης ή σμίκρυνσης.

→ Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ◀► ▲ ▼ για να δείτε το υπόλοιπο τμήμα της μεγεθυμένης εικόνας.

→ Η αναπαραγωγή θα συνεχιστεί.

Πατήστε επανειλημμένα το ZOOM επανειλημμένως, για επιστροφή στο κανονικό μέγεθος.

Συνέχιση της αναπαραγωγής από το τελευταίο σημείο διακοπής

Η συνέχιση της αναπαραγωγής των 5 τελευταίων δίσκων είναι δυνατή, ακόμη και αν ο δίσκος έχει εξαχθεί ή η συσκευή έχει τεθεί εκτός λειτουργίας.

Τοποθετήστε έναν από τους 5 τελευταίους δίσκους.

→ Εμφανίζεται η ένδειξη "L□A□".

Πατήστε και η αναπαραγωγή του δίσκου θα αρχίσει από το τελευταίο σημείο διακοπής.

Για να ακυρώσετε τον τρόπο λειτουργίας συνέχισης

 Στον τρόπο λειτουργίας διακοπής, πατήστε πάλι το

 .

Λειτουργίες δίσκων

Αργή κίνηση

- Πατήστε ▲ ▼ κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, για να επιλέξετε την ταχύτητα που επιθυμείτε: Ι/2, Ι/4, Ι/8 ή Ι/Ι6 (προς τα πίσω ή προς τα εμπρός).
 → Η ένταση του ήχου μηδενίζεται.
- Για να επιστρέψετε στην κανονική ταχύτητα, πατήστε PLAY .

Χρήσιμη συμβουλή: - Η αργή κίνηση προς τα πίσω δεν διατίθεται σε δίσκους VCD/SVCD.

Χρήση του μενού OSD

Το μενού OSD εμφανίζει τις πληροφορίες αναπαραγωγής του δίσκου (για παράδειγμα, τίτλο ή αριθμό κεφαλαίου, χρόνο αναπαραγωγής που παρήλθε, γλώσσα διαλόγων/υποτιτλισμού), καθώς και ορισμένες λειτουργίες που μπορούν να εκτελεστούν χωρίς διακοπή της αναπαραγωγής του δίσκου.

Κατά την αναπαραγωγή ενός δίσκου, πατήστε DISPLAY.

Στην οθόνη της τηλεόρασης εμφανίζεται μια λίστα με τις διαθέσιμες πληροφορίες για το δίσκο.



59

Ελληνικά



- Ω Πατήστε ▲ ▼ για να προβάλετε τις πληροφορίες και πατήστε ΟΚ για πρόσβαση.
- Πατήστε > ή OK για να ορίσετε μια επιλογή.
- Χρησιμοποιήστε το αριθμητικό πληκτρολόγιο (0-9) για να εισαγάγετε τον αριθμό/ώρα ή πατήστε ▲ ▼ για να επιλέξετε και κατόπιν πατήστε OK για επιβεβαίωση.
 → Η ώρα της αναπαραγωγής θα αλλάξει ή θα αναπαραχθεί ο τίτλος ή το κεφάλαιο ή το κομμάτι που έχετε επιλέξει.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Τα χαρακτηριστικά λειτουργίας που περιγράφονται στο παρόν ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμα για ορισμένους δίσκους. Να ανατρέχετε πάντα στις οδηγίες που συνοδεύουν τους δίσκους.

142-175 DVP5100_Grk_02B

17/03/05, 11:42 AM3139 246 15611

Λειτουργίες δίσκων

Ειδικές λειτουργίες δίσκων DVD

Αναπαραγωγή ενός τίτλου Πατήστε DISC MENU.

 Υο μενού των δίσκου εμφανίζεται στην οθόνη της τηλεόρασης.

- 2 Χρησιμοποιήστε τα ◀▶▲▼ ή το αριθμητικό πληκτρολόγιο (0-9) για να διαλέξετε μια επιλογή αναπαραγωγής.
- Ο Πατήστε το πλήκτρο ΟΚ για επιβεβαίωση.

Οπτική γωνία κάμερας

 Πατήστε ANGLE (Οπτική γωνία) επανειλημμένα για να επιλέξετε τη διαφορετική οπτική γωνία που θέλετε.

Αλλαγή της γλώσσας διαλόγων

 Πατήστε AUDIO επανειλημμένα για να επιλέξτε διαφορετικές γλώσσες διαλόγων.

Αλλαγή του καναλιού ήχου Για δίσκους VCD

Ελληνικά

Πατήστε **AUDIO** για να επιλέξετε τα παρεχόμενα από τον δίσκο κανάλια ήχου [MONO LEFT, MONO RIGHT, MIX MONO ή STEREO) (Μονοφωνικά αριστερά, Μονοφωνικά δεξιά, Μονοφωνική μείξη ή Στερεοφωνικά).

Υπότιτλοι

 Πατήστε το SUBTITLE (Υπότιτλος) επανειλημμένα για να επιλέξτε διαφορετικές γλώσσες υποτίτλων.

Ειδικές λειτουργίες για δίσκους VCD και SVCD

Έλεγχος αναπαραγωγής (PBC)

Για δίσκους VCD με δυνατότητα ελέγχου αναπαραγωγής (PBC) (έκδοση 2.0 μόνον)

 Πατήστε DISC MENU για εναλλαγή του "PBC ON" (Ενεργοποίηση PBC) και του "PBC OFF" (Απενεργοποίηση PBC).
 Ξάν επιλέξετε 'PBC ON', το μενού του δίσκου (εάν είναι διαθέσιμο) θα εμφανιστεί στην τηλεόραση.

Χρησιμοποιήστε το
Χρησιμοποιήστε το
τονίσετε την επιλογή σας ή χρησιμοποιήστε το αριθμητικό πληκτρολόγιο (0-9) για να διαλέξετε μια επιλογή αναπαραγωγής.

 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, εάν πατήσετε το RETURN/TITLE θα μεταφερθείτε στην οθόνη του μενού (εάν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία PBC).

Εάν θέλετε να παραλείψετε το μενού του ευρετηρίου και να ξεκινήσετε την αναπαραγωγή από την αρχή,

 Πατήστε το πλήκτρο DISC MENU του τηλεχειριστηρίου για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Τα χαρακτηριστικά λειτουργίας που περιγράφονται στο παρόν ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμα για ορισμένους δίσκους. Να ανατρέχετε πάντα στις οδηγίες που συνοδεύουν τους δίσκους.

Προεπισκόπηση

Η λειτουργία προεπισκόπησης σας επιτρέπει να μειώσετε το μέγεθος της εικόνας 6 κομματιών, ώστε να εμφανίζονται σε πλήρη οθόνη.

Πατήστε το PREVIEW.

Υο μενού προεπισκόπησης εμφανίζεται
 στην οθόνη της τηλεόρασης.
 (παράδειγμα δίσκου DVD)

Select Digest Type:	Select Digest Type:
Title Digest	Track Digest
Chapter Digest	Disc Interval
Title Interval	Track Interval
Chapter Interval	

(VCD εωανπμε)

(DVD εωανπμε)

Πατήστε ▲ ▼ για να επιλέξετε τον τύπο PREVIEW (Προεπισκόπηση) και πατήστε το OK.

 Η εικόνα κάθε τμήματος θα εμφανιστεί στην οθόνη.

А	В	С
D	Е	F

(παράδειγμα προβολής 6 μικρογραφιών εικόνων)

Πατήστε ▲ ▼ ◄ ► για να επιλέξετε ένα κομμάτι, εισαγάγετε τον αριθμό του επιλεγμένου κομματιού με τη χρήση του αριθμητικού πληκτρολογίου (0-9) και πατήστε ΟΚ.

Η αναπαραγωγή θα ξεκινήσει αυτόματα
 με το επιλεγμένο κομμάτι.

 Για δίσκους CDDA (Μουσικά CD)
 Πατήστε το **PREVIEW** για να ακούσετε τα πρώτα 10 δευτερόλεπτα του κάθε μουσικού κομματιού στο δίσκο.

Λειτουργίες δίσκων

Αναπαραγωγή δίσκου DivX

Αυτή η συσκευή αναπαραγωγής DVD υποστηρίζει την αναπαραγωγή ταινιών DivX που μεταφέρατε από τον υπολογιστή σας σε CD-R/RW (για περισσότερες πληροφορίες, δείτε σελίδα 163).

- Τοποθέτηση δίσκου DivX.
 → Η αναπαραγωγή θα ξεκινήσει αυτόματα.
 Εάν όχι, πατήστε το PLAY ►.
- Εάν η ταινία DivX περιέχει εξωτερικό αρχείο υποτίτλων, το μενού υποτίτλων θα εμφανιστεί στην τηλεόραση για να επιλέξετε.
- Στην περίπτωση αυτή, πατώντας
 SUBTITLE στο τηλεχειριστήριο, θα ενεργοποιηθεί ή θα απενεργοποιηθεί η οθόνη υποτίτλων.
- Εάν ο δίσκος DivX περιλαμβάνει υπότιτλους σε πολλές γλώσσες, μπορείτε να πατήσετε SUBTITLE για να αλλάξετε τη γλώσσα των υποτίτλων κατά την αναπαραγωγή.

Χρήσιμη σημείωση:

 Τα αρχεία υποτίτλων με τις ακόλουθες επεκτάσεις (.τσυ, .τνι, .τφβ, .ττα, .αττ) υποστηρίζονται αλλά δεν εμφανίζονται στο μενού πλοήγησης αρχείων.

 Το όνομα του αρχείου υποτίτλων πρέπει να είναι το ίδιο με το όνομα του αρχείου της ταινίας. Ελληνικά

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Τα χαρακτηριστικά λειτουργίας που περιγράφονται στο παρόν ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμα για ορισμένους δίσκους. Να ανατρέχετε πάντα στις οδηγίες που συνοδεύουν τους δίσκους.

Λειτουργίες δίσκων

Αναπαραγωγή MP3/Windows Media™ Audio/MPEG-4/JPEG/ CD εικόνων Λοδαλ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

Θα πρέπει να ανοίζετε την τηλεόρασή σας και να τη ρυθμίσετε στο σωστό κανάλι εισόδου βίντεο. (Ανατρέζτε στη σελίδα 151 "Ρύθμιση της τηλεόρασης").

Γενική λειτουργία

■ Τοποθετήστε έναν δίσκο. → Ο χρόνος ανάγνωσης του δίσκου ενδέχεται να υπερβεί τα 30 δευτερόλεπτα, λόγω της περίπλοκης διαμόρφωσης των καταλόγων/των αρχείων.

→ Τοποθετήστε έναν δίσκο MP3/Windows Media™ Audio/MPEG-4/JPEG.

Η αναπαραγωγή θα ξεκινήσει αυτόματα. Εάν όχι, πατήστε το PLAY .



Επιλογή φακέλου και κομματιού/αρχείου

- Πατήστε το ▲ ▼ για να επιλέξετε τον φάκελο και πατήστε το OK για να τον ανοίξετε.
- 😢 Πατήστε το 🛦 🔻 για να τονίσετε μία επιλογή.
- Πατήστε
- Πατήστε το ΟΚ για επιβεβαίωση. → Η αναπαραγωγή θα ξεκινήσει από το επιλεγμένο αρχείο και θα συνεχιστεί έως το τέλος του φακέλου.

 Για να επιλέξετε άλλο φάκελο από τον τρέχοντα δίσκο, πατήστε ◄ για να επιστρέψετε στο αρχικό μενού και κατόπιν πατήστε ▲ ▼ για να επιλέξετε και πατήστε ΟΚ για επιβεβαίωση.

Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής μπορείτε,

- Να πατήσετε το |
 Να για να επιλέξετε ένα άλλον τίτλο/εικόνα στον τρέχοντα φάκελο.
- Πατήστε το REPEAT επανειλημμένα για να προσπελάσετε διαφορετικό 'Play Mode' (Τρόπος λειτουργίας αναπαραγωγής).
 → FOLDER (Φάκελος): αναπαραγωγή όλων των αρχείων του επιλεγμένου φακέλου.
 → REPEAT FOLDER (Επανάληψη φακέλου): όλα τα αρχεία στο φάκελο αναπαράγονται επανειλημμένα.

 REPEÄT ONE (Επανάληψη ενός): ένα αρχείο αναπαράγεται επανειλημμένα.
 SHUFFLE (Τυχαιοποίηση): όλα τα αρχεία στον τρέχοντα φάκελο αναπαράγονται με τυχαία σειρά.

 SINGLE (Μεμονωμένο): αναπαραγωγή του επιλεγμένου αρχείου και επιστροφή στο μενού.

 Πατήστε το II για παύση/συνέχιση της αναπαραγωγής.

Χρήσιμες συμβουλές:

 Λόγω της διαμόρφωσης και των χαρακτηριστικών του δίσκου ή της κατάστασης της εγγραφής, ενδέχεται να μην είναι δυνατή η αναπαραγωγή ορισμένων δίσκων MP3/
 Windows Media™ Audio/JPEG/MPEG-4.
 Είναι φυσιολογικό να εμφανίζονται

περιστασιακές "αναπηδήσεις" κατά την ακρόαση των δίσκων MP3/Windows Media™ Audio.

 Δεν είναι ασυνήθιστο να παρονσιάζεται περιστασιακά ένα πιζέλιασμα κατά την αναπαραγωγή MPEG-4/DivX, λόγω της διανγειας ιου ψηφιακον περιεχομένου κατά το κατέβασμα από το Ιντερνετ.

 Για δίσκους πολλαπλών περιόδων εγγραφής με διαφορετικά φορμά, μόνον η πρώτη περίοδος θα είναι διαθέσιμη.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Τα χαρακτηριστικά λειτουργίας που περιγράφονται στο παρόν ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμα για ορισμένους δίσκους. Να ανατρέχετε πάντα στις οδηγίες που συνοδεύουν τους δίσκους.

160

Ελληνικό

Λειτουργίες δίσκων

Ειδικές λειτουργίες εικόνων δίσκων

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

Θα πρέπει να ανοίζετε την τηλεόρασή σας και να τη ρυθμίσετε στο σωστό κανάλι εισόδου βίντεο. (Ανατρέζτε στη σελίδα 151 "Ρύθμιση της τηλεόρασης").

 Τοποθέτηση δίσκου εικόνας (CD εικόνας Kodak, JPEG).

→ Για δίσκο Λοδαλ, ξεκινά η προβολή διαφανειών.

→ Για δίσκο Kodak, εμφανίζεται το μενού εικόνων στην οθόνη της τηλεόρασης. Πατήστε → για να ξεκινήσετε την αναπαραγωγή του μενού διαφανειών.

Προεπισκόπηση λειτουργίας (JPEG)

Η λειτουργία αυτή εμφανίζει το περιεχόμενο του τρέχοντος φακέλου ή ολόκληρου του δίσκου.

Πατήστε το πλήκτρο PREVIEW κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής των εικόνων JPEG.

 Μικρογραφίες 12 εικόνων εμφανίζονται στην οθόνη της τηλεόρασης.



- Πατήστε το πλήκτρο < / > >>> για να προβάλετε τις άλλες εικόνες στην επόμενη ή την προηγούμενη σελίδα.
- 3 Πατήστε τα πλήκτρα ◄ ► ▲ ▼ για να τονίσετε μία από τις εικόνες και το πλήκτρο ΟΚ για να την αναπαραγάγετε.
- Πατήστε το DISC MENU για να ανοίξει το μενού δίσκων CD εικόνας.

Μεγέθυνση εικόνας

- Κατά την αναπαραγωγή ενός δίσκου, πατήστε ZOOM επανειλημμένα για να επιλέξετε διαφορετικό συντελεστή μεγέθυνσης ή σμίκρυνσης.
- Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα
 χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα
 χρησιμοποιήστε το υπόλοιπο τμήμα της μεγεθυμένης εικόνας.

Αναπαραγωγή με πολλαπλές οπτικές γωνίες

 Χρησιμοποιήστε τα
 Χρησιμοποιήστε τα
 Δ
 για να δείτε τη μεγεθυσμένη εικόνα.
 πλήκτρο Δ: κατακόρυφη αναστροφή της εικόνας.
 πλήκτρο
 τομζόντια αναστροφή της εικόνας.
 πλήκτρο
 περιστροφή της εικόνας αριστερόστροφα.

πλήκτρο : περιστροφή της εικόνας δεξιόστροφα

Εφέ σάρωσης

 Πατήστε το πλήκτρο ANGLE επανειλημμένως για να επιλέξετε διαφορετικά εφέ σάρωσης.
 Οι μεταβολές του εφέ σάρωσης εμφανίζονται στην πάνω αριστερή γωνία της οθόνης της τηλεόρασης.

Ταυτόχρονη αναπαραγωγή μουσικού αρχείου MP3/Windows Media™ Audio και αρχείου εικόνας JPEG

- Τοποθετήστε ένα δίσκο MP3/Windows Media™ Audio που περιέχει μουσική και εικόνα.
 → Στην οθόνη της τηλεόρασης εμφανίζεται το μενού δίσκου.
- 2 Επιλέξτε ένα κομμάτι MP3/Windows Media™ Audio.
- S Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής του αρχείου μουσικής MP3/Windows Media™ Audio, επιλέξτε ένα φάκελο εικόνας από την οθόνη της τηλεόρασης και πατήστε το PLAY ►.

 Τα αρχεία εικόνας θα αναπαραχθούν διαδοχικά μέχρι το τέλος του φακέλου.

Για να σταματήσετε την ταυτόχρονη αναπαραγωγή, πατήστε το

Χρήσιμη συμβουλή:

 Ορισμένα αρχεία σε δίσκους Kodak ή JPEG ενδέχεται να αναπαράγονται παραμορφωμένα, εξαιτίας της διαμόρφωσης και των χαρακτηριστικών του δίσκου.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Τα χαρακτηριστικά λειτουργίας που περιγράφονται στο παρόν ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμα για ορισμένους δίσκους. Να ανατρέχετε πάντα στις οδηγίες που συνοδεύουν τους δίσκους.

161

Ελληνικά

17/03/05, 11:43 AM3139 246 15611

Οι ρυθμίσεις αυτού του συστήματος DVD γίνονται μέσω της τηλεόρασης, επιτρέποντάς σας να προσαρμόσετε το σύστημα DVD, έτσι ώστε να καλύπτει τις δικές σας ιδιαίτερες απαιτήσεις.

Μενού γενικών ρυθμίσεων

- Στον τρόπο λειτουργίας δίσκων, πατήστε το SYSTEM MENU.
- 2 Πατήστε τα ◀► για να επιλέξετε το {GENERAL SETUP PAGE} (ΣΕΛΙΔΑ ΓΕΝ. ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ).
- Ο Πατήστε το ΟΚ για επιβεβαίωση.



Κλείδωμα/ξεκλείδωμα του δίσκου DVD για προβολή

Δεν διαθέτουν όλοι οι δίσκοι DVD αξιολόγηση ή κωδικοποίηση από τον κατασκευαστή του δίσκου. Μπορείτε αποτρέψτε την αναπαραγωγή ενός συγκεκριμένου δίσκου κλειδώνοντας ή ξεκλειδώνοντας το δίσκο, ανεξάρτητα από την αξιολόγηση που διαθέτει. Το σύστημα DVD μπορεί να απομνημονεύσει ρυθμίσεις για 40 δίσκους.

Ιξ 'ΣΕΛΙΔΑ ΓΕΝ. ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ', πατήστε ▲ ▼ για να επισημάνετε {DISC LOCK} (ΚΛΕΙΔ. ΔΙΕΚΟΥ), κατόπιν πατήστε ►.

LOCK (ΚΛΕΙΔΩΜΑ)

Επιλέξτε το στοιχείο αυτό για να μπλοκάρετε την αναπαραγωγή του τρέχοντος δίσκου. Η πρόσβαση σε μπλοκαρισμένο δίσκο απαιτεί την εισαγωγή ενός εξαψήφιου κωδικού. Ο προεπιλεγμένος κωδικός είναι '136900' (δείτε σελίδα 171 "Αλλαγή του κωδικού πρόσβασης").

<u>UNLOCK</u> (ΞΕΚΛΕΙΔΩΜΑ)

Επιλέξτε το στοιχείο αυτό για να ξεκλειδώσετε το δίσκο και να επιτρέψετε τη μελλοντική αναπαραγωγή.

Ω Πατήστε ▲ ▼ για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε ΟΚ για επιβεβαίωση.

Οθόνη ενδείξεων μείωσης της φωτεινότητας της συσκευής αναπαραγωγής

Μπορείτε να επιλέξετε διαφορετικά επίπεδα φωτεινότητας για την οθόνη.

Ιξ 'ΣΕΛΙΔΑ ΓΕΝ. ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ', πατήστε ▲ ▼ για να επισημάνετε {DISPLAY DIM} (ΜΕΙΩΣ. ΦΩΤ. ΕΝΔΕΙΞ.), κατόπιν πατήστε ▶.

100% – Επιλέξτε το επίπεδο αυτό για πλήρη φωτεινότητα.

 <u>70%</u> – Επιλέξτε το επίπεδο αυτό για μέση φωτεινότητα.
 <u>40%</u> – Επιλέξτε το επίπεδο αυτό για να

μειώσετε τη φωτεινότητα της οθόνης. 2 Πατήστε 🛦 🛡 για να επιλέξετε μια ρύθμιση

Γιατήστε Α Υία να επιλέζετε μια ρυθμιση και πατήστε ΟΚ για επιβεβαίωση.

Πρόγραμμα (δεν αφορά τους δίσκους CD εικόνας/ MP3/Windows Media™ Audio/DivX)

Μπορείτε να αναπαράγετε το περιεχόμενο του δίσκου με τη σειρά που επιθυμείτε προγραμματίζοντας τη σειρά των κομματιών που θα αναπαραχθούν. Μπορούν να αποθηκευθούν έως και <u>20</u> κομμάτια.

- Στη 'ΣΕΛΙΔΑ ΓΕΝ. ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ', πατήστε ▲ ▼ για να επισημάνετε την επιλογή {PROGRAM} (ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ), κατόπιν πατήστε ► για να επιλέξετε {INPUT MENU} (ΜΕΝΟΥ ΕΙΣΟΔΟΥ).
- Πατήστε το OK για επιβεβαίωση.

ogr	ogramme : Track (01 - 17)				
0			6		
1			7		
1			8		
1_			9		
]			10		
				NEXTON	

- Εισαγωγή του αγαπημένου σας κομματιού
 Εισαγάγετε έναν έγκυρο αριθμό κομματιού χρησιμοποιώντας το αριθμητικό πληκτρολόγιο.
- Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα <> ▲ ▼ για να μετακινήσετε το δρομέα στην επόμενη επιλεγμένη θέση.
 → Εάν ο αριθμός κομματιού είναι μεγαλύτερος από 10, πατήστε το πλήκτρο
 ▶ για να ανοίξει η επόμενη σελίδα και να

συνεχίσετε τον προγραμματισμό ή → Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ◀▶▲▼ για να τονίσετε το κουμπί {NEXT} (Επόμενο) και μετά πατήστε **ΟΚ**.

5 Επαναλάβετε τα βήματα 3~4 για να εισαγάγετε άλλον αριθμό κομματιού ή κεφαλαίου.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού, πατήστε
Για να καταργήσετε το μενού, πατήστε SYSTEM MENU.

162

≣λληνικ

142-175 DVP5100_Grk_02B

162

17/03/05, 11:43 AM³ 139 246 15611

Εξαίρεση ενός αριθμού κομματιού

- Ο Πατήστε τα πλήκτρα ◀► ▲ ▼ για να μετακινήσετε το δρομέα στο κομμάτι που θέλετε να εξαιρέσετε.
- 🕖 Πατήστε το **ΟΚ** για να αφαιρέσετε το κομμάτι από το μενού προγράμματος.

Αναπαραγωγή κομματιών

ଃ Μόλις ολοκληρώσετε τον προγραμματισμό, πατήστε < < <
 τα για να μετακινήσετε το δρομέα στο κουμπί {START} (ENAPEH) και μετά πατήστε ΟΚ.

Η συσκευή αναπαραγωγής δίσκων DVD θα αναπαραγάγει τα επιλεγμένα κομμάτια σύμφωνα με την προγραμματισμένη σειρά.

Διακοπή της αναπαραγωγής του προγράμματος

🤨 Μόλις ολοκληρώσετε τον προγραμματισμό, πατήστε < <
 τα για να μετακινήσετε το δρομέα στο κουμπί {ΕΧΙΤ} (ΕΞΟΔΟΣ) και μετά πατήστε ΟΚ.

Ρύθμιση της Γλώσσα ενδείξεων επί της οθόνης

Το μενού αυτό περιλαμβάνει διάφορες επιλογές γλωσσών για τη γλώσσα που θα εμφανίζεται στην οθόνη. Για λεπτομέρειες, δείτε σελίδα 154.

Screen Saver (Προφύλαξη οθόνης) -

ενεργοποίηση/απενεργοποίηση Η προφύλαξη οθόνης θα σας βοηθήσει να αποτρέψετε τη φθορά της οθόνης της τηλεόρασής σας.

Ιξ 'ΣΕΛΙΔΑ ΓΕΝ. ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ', πατήστε ▲ ▼ για να επισημάνετε {SCREEN SAVER} (ΠΡΟΦ. ΟΘΟΝΗΣ), κατόπιν πατήστε .

ΟΝ (Ενεργοπ.)

Εάν θέλετε να απενεργοποιήσετε την οθόνη της τηλεόρασης με τη διακοπή της αναπαραγωγής ή την παύση για περισσότερο από 5 λεπτά, πατήστε το πλήκτρο αυτό.

OFF (Απενεργ.)

Η προφύλαξη οθόνης απενεργοποιείται.

🕗 Πατήστε 🔺 🔻 για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε ΟΚ για επιβεβαίωση.

Ύπνος

Η λειτουργία ύπνου απενεργοποιεί αυτόματα τη συσκευή αναπαραγωγής DVD μετά από προκαθορισμένο χρονικό διάστημα.

Ιξ 'ΣΕΛΙΔΑ ΓΕΝ. ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ', πατήστε ▲ ▼ για να επισημάνετε {SLEEP} (Υπνος), κατόπιν πατήστε ►.

<u>Ι5 λεπτά</u>

Η συσκευή αναπαραγωγής DVD απενεργοποιείται μετά από 15 λεπτά.

30 λεπτά

Η συσκευή αναπαραγωγής DVD απενεργοποιείται μετά από 30 λεπτά.

<u>45 λεπτά</u> Η συσκευή αναπαραγωγής DVD απενεργοποιείται μετά από 45 λεπτά.

<u>60 λεπτά</u>

Η συσκευή αναπαραγωγής DVD απενεργοποιείται μετά από 60 λεπτά.

OFF

Απενεργοποιεί τη λειτουργία ύπνου.

2 Πατήστε 🔺 🔻 για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε ΟΚ για επιβεβαίωση.

Κωδικός εγγραφής DivX®VOD

Η Philips σάς παρέχει τον κωδικό εγγραφής DivX® VOD (Εικόνα κατά απαίτηση), ο οποίος σας επιτρέπει να ενοικιάσετε και να αγοράσετε βίντεο χρησιμοποιώντας την υπηρεσία DivX® VOD. Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.divx.com/vod.

- Ελληνικά
- 🕕 Ιξ 'ΣΕΛΙΔΑ ΓΕΝ. ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ', πατήστε 🔺 🔻 για να επισημάνετε {DIVX(R) VOD CODE}, κατόπιν πατήστε 🕨.
 - Θα εμφανίστεί ο κωδικός εγγραφής.
- Πατήστε OK για να πραγματοποιήσετε έξοδο.
- Ο Χρησιμοποιήστε τον κωδικό εγγραφής για να αγοράσετε ή να ενοικιάσετε βίντεο από την υπηρεσία DivX® VOD www.divx.com/vod. Ακολουθήστε τις οδηγίες και πραγματοποιήστε λήψη του βίντεο σε CD-R/ RW για αναπαραγωγή στο σύστημα DVD.

Χρήσιμες συμβουλές:

Όλα τα ληφθέντα βίντεο από το DivX ${
m I}$ VOD μπορούν να αναπαραχθούν μόνο σε αυτό το σύστημα DVD.

Η λειτουργία αναζήτησης ώρας δεν είναι διαθέσιμη κατά την αναπαραγωγή ταινιών DivX®.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ:

Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού, πατήστε ◀. Για να καταργήσετε το μενού, πατήστε **SYSTEM MENU**

163

142-175 DVP5100_Grk_02B

163

17/03/05, 11:43 AM3139 246 15611

Μενού ρύθμισης ήχου

- 🕕 Στον τρόπο λειτουργίας δίσκων, πατήστε το SYSTEM MENU.
- Πατήστε τα < για να επιλέξετε το {AUDIO SETUP PAGE} (SEA. PYOM. HXOY).
- Πατήστε το OK για επιβεβαίωση.



Αναλογικής εξόδου

Αυτή η επιλογή σάς επιτρέπει να ρυθμίζετε τη στερεοφωνική αναλογική έξοδο της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD.

Ιξ 'ΣΕΛ. ΡΥΘΜ. ΗΧΟΥ', πατήστε Δ ▼ για να επισημάνετε {ANALOG OUTPUT} (ΑΝΑΛΟΓΙΚΗ ΕΞΟΔΟΣ), κατόπιν πατήστε .

<u>STEREO</u> (Στερεοφωνικός ήχος) Επιλέξτε αυτή τη ρύθμιση για να αλλάξετε την έξοδο των καναλιών ήχου σε στερεοφωνικό, οπότε ο ήχος εξέρχεται μόνον από τα δύο μπροστινά ηχεία, καθώς και από το υπογούφερ.

<u>LT/RT</u> (Απενεργ.)

Κάντε αυτή την επιλογή σε περίπτωση που η συσκευή αναπαραγωγής δίσκων DVD που διαθέτετε είναι συνδεδεμένη με αποκωδικοποιητή Dolby Pro Logic.

<u>V SURR</u> (Εικονικός περιβάλλον ήχος) Επιτρέπει στη συσκευή αναπαραγωγής δίσκων DVD να χρησιμοποιήσει εφέ εικονικού περιβάλλοντος ήχου.

🕗 Πατήστε 🛦 🔻 για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε ΟΚ για επιβεβαίωση.

Ρύθμιση ψηφιακού ήχου

Οι επιλογές που περιλαμβάνονται στο μενού ρύθμισης ψηφιακού ήχου είναι: 'Digital Output' (Ψηφιακή έξοδος) αξδ 'LPCM Output' (Έξοδος LPCM).

- Ιξ 'ΣΕΛ. ΡΎΘΜ. ΗΧΟΥ', πατήστε 🛦 🛡 για να O επισημάνετε {DIGITAL AUDIO SETUP} (Ρύθμιση ψηφιακού ήχου), κατόπιν πατήστε ►.
- Πατήστε τα πλήκτρα ▲ ▼ για να τονίσετε μια επιλογή.
- Βισέλθετε στο υπομενού πατώντας το πλήκτρο .
- Πατήστε ▲ ▼ για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε ΟΚ για επιβεβαίωση.

Ψηφιακή έξοδος

Ρυθμίστε την επιλογή Digital Output (Ψηφιακή έξοδος), σύμφωνα με τις συνδέσεις του προαιρετικού ηχητικού εξοπλισμού που έχετε. Off: Απενεργοποίηση της ψηφιακής εξόδου.

<u>All</u> (Όλες): Εάν έχετε συνδέσει την έξοδο DIGITAL AUDIO OUT σε πολυκαναλικό αποκωδικοποιητή/ραδιοενισχυτή. PCM Only (Movo PCM): Εάν ο

ραδιοενισχυτής δεν έχει τη δυνατότητα να αποκωδικοποιεί πολυκαναλικό ήχο.

Χρήσιμη συμβουλή:

Εάν ρυθμίσετε τη λειτουργία ΨΗΦΙΑΚΗ ΕΞΟΔΟΣ στο ΑΚΑΤΕΡΓΑΣΤΑ, όλες οι ρυθμίσεις ήχου εκτός από το ΣΙΓΑΣΗ θα είναι άκυρες.

Έξοδος LPCM

Εάν συνδέσετε τη συσκευή αναπαραγωγής δίσκων DVD σε έναν ραδιοενισχυτή συμβατό με σήματα PCM μέσω των ψηφιακών ακροδεκτών, όπως ο ομοαξονικός κ.λπ., μπορεί να χρειαστεί να επιλέξετε την έξοδο LPCM.

Οι δίσκοι εγγράφονται σε συγκεκριμένη συχνότητα δειγματοληψίας. Όσο υψηλότερη είναι η συχνότητα δειγματοληψίας τόσο καλύτερη είναι η ποιότητα του ήχου.

<u>48kHz</u>: Αναπαραγωγή ενός δίσκου που έχει εγγραφεί σε συχνότητα δειγματοληψίας 48 kHz. → <u>96kHz</u>: Αναπαραγωγή δίσκου

εγγεγραμμένου σε ρυθμό δειγματοληψίας 96kHz, ο οποίος μπορεί να επιτευχθεί μόνο σε λειτουργία Stereo-Classic[flat].

Χρήσιμη συμβουλή:

Η επιλογή της εξόδου LPCM είναι δυνατή μόνον όταν το PCM είναι ενεργοποιημένο.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ:

Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού, πατήστε ◀. Για να καταργήσετε το μενού, πατήστε SYSTEM MENU.

164

17/03/05, 11:43 AM 3139 246 15611

Λειτουργία ήχου

Οι επιλογές που περιλαμβάνονται στη Ρύθμιση λειτουργίας ήχου είναι: '3D', 'Movie Mode' (Λειτουργία ταινίας) και 'Music Mode' (Λειτουργία μουσικής).

- Ιξ ΣΕΛ. ΡΥΘΜ. ΗΧΟΥ', πατήστε ▲ ▼ για να επισημάνετε {SOUND MODE} (Λειτουργία ήχου), κατόπιν πατήστε ▶.
- Πατήστε τα πλήκτρα Υια να τονίσετε μια επιλογή.
- Βισέλθετε στο υπομενού πατώντας το πλήκτρο .
- I Πατήστε ▲ ▼ για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε OK για επιβεβαίωση.

3D

Αυτή η λειτουργία παρέχει μια εμπειρία ήχου χισυφαμ τφσσοφξδ τοφξδ με τη χρήση μόνο δύο ηχείων.

 Απενεργοποίηση, Καθιστικό, Στοά, Αρένα και Εκκλησία

Λειτουργία ταινίας

Επιλέξτε μια λειτουργία ήχου που ταιριάζει με τον τύπο μουσικής που αναπαράγετε. Αυτές οι προκαθορισμένες λειτουργίες ήχου προσαρμόζουν τις ζώνες συχνοτήτων του βίντεο για να βελτιστοποιηθεί το αγαπημένο σας κομμάτι ήχου σε μια ταινία.

• Off (Απενεργοποιημένο), Sci-Fic (Επιστημ. φαντασία), Action (Δράση), Drama (Δράμα) και Concert (Συναυλία)

Λειτουργία μουσικής

Επιλέξτε μια λειτουργία ήχου που ταιριάζει με τον τύπο μουσικής που αναπαράγετε. Αυτές οι προκαθορισμένες λειτουργίες ήχου προσαρμόζουν τις ζώνες συχνοτήτων του ήχου για να βελτιστοποιηθεί η αγαπημένη σας μουσική.

 Οff (Απενεργοποιημένο), Digital (Ψηφιακή), Rock (Ροκ), Classic (Κλασσική) και Jazz (Τζαζ)

Δειγματοληψία CD προς τα πάνω (φπτανπμιξη)

Με τη λειτουργία αυτή μπορείτε να βελτιώσετε το ρυθμό δειγματοληψίας του CD ήχου χρησιμοποιώντας την προηγμένη διαδικασία ψηφιακού σήματος για καλύτερη ποιότητα ήχου.

Ιξ 'ΣΕΛ. ΡΥΘΜ. ΗΧΟΥ', πατήστε ▲ ▼ για να επισημάνετε {CD UPSAMPLING} (CD ΥΠΕΡΔΕΙΓΜ.), κατόπιν πατήστε ►.

OFF (Απενεργ.)

Με την επιλογή αυτή απενεργοποιείτε τη λειτουργία δειγματοληψίας CD προς τα πάνω.

88.2 kHz (X2)

Επιλέξτε το ρυθμό αυτό για να βελτιώσετε δύο φορές το ρυθμό δειγματοληψίαςτων CD σε σχέση με το πρωτότυπο.

176.4 kHz (X4)

Επιλέξτε το ρυθμό αυτό για να βελτιώσετε τέσσερις φορές το ρυθμό δειγματοληψίας των CD σε σχέση με το πρωτότυπο.

Ω Πατήστε ▲ ▼ για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε ΟΚ για επιβεβαίωση.

Χρήσιμη συμβουλή:

Η λειτουργία μετατροπής δειγματοληψίας
 CD ισχύει μόνο για ρύθμιση εξόδου στέρεο.

Night mode (Νυκτερινός τρόπος λειτουργίας νύχτας) – ενεργοποίηση/απενεργοποίηση

Όταν ενεργοποιείται η λειτουργία αυτή, η υψηλή ένταση ήχου μειώνεται και η χαμηλή ένταση μεταφέρεται σε επίπεδο που να μπορεί να ακουστεί. Είναι πολύ χρήσιμη για να παρακολουθείτε τη νύχτα την αγαπημένη σας ταινία δράσης χωρίς να ενοχλείτε τους άλλους.

Ιξ 'ΣΕΛ. ΡΥΘΜ. ΗΧΟΥ', πατήστε ▲ ▼ για να επισημάνετε {ΝΙGHT MODE} (ΛΕΙΤ. ΝΥΚΤΟΣ), κατόπιν πατήστε ►.

<u>ΟΝ</u> (Ενεργοπ.)

Επιλέξτε αυτή τη ρύθμιση για να εξισορροπήσετε τη στάθμη της έντασης του ήχου. Αυτή η δυνατότητα διατίθεται αποκλειστικά για κινηματογραφικές ταινίες σε τρόπο λειτουργίας Δομβς Διηιυαμ.

ΟFF (Απενεργ.)

Επιλέξτε αυτή τη ρύθμιση εάν θέλετε να απολαύσετε τον περιβάλλοντα ήχου στο πλήρες δυναμικό του εύρος.

2 Πατήστε ▲ ▼ για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε OK για επιβεβαίωση.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ:

Σ: Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού, πατήστε
Για να καταργήσετε το μενού, πατήστε SYSTEM MENU

165

17/03/05, 11:43 AM3139 246 15611

Ελληνικά

Μενού αρχικής ρύθμισης του σήματος βίντεο

- Στον τρόπο λειτουργίας δίσκων, πατήστε το SYSTEM MENU.
- Ο Πατήστε τα <> για να επιλέξετε το {VIDEO SETUP PAGE} (ΣΕΛ. ΡΥΘΜ. ΒΙΝΤΕΟ).
- Πατήστε το ΟΚ για επιβεβαίωση.

×	()		ľ
Video	Setup P	age	
TV Type TV Display Progressiv Picture Se Componer	/ ve tting nt		
Go To Vid	eo Setup I	Page	

Τύπος τηλεόρασης

Το μενού αυτό περιέχει τις επιλογές του συστήματος χρωμάτων που ταιριάζει στην τηλεόραση που έχετε συνδέσει. Για λεπτομέρειες, δείτε τη σελίδα 153.

Οθόνη τηλεόρασης

Ρυθμίστε το λόγο πλευρών οθόνης της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD, ανάλογα με την τηλεόραση που έχετε συνδέσει. Ο δίσκος θα πρέπει να διαθέτει το φορμά που επιλέγετε. Εάν όχι, η ρύθμιση για το σχήμα οθόνης της τηλεόρασης δεν θα επηρεάσει την εικόνα κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.

- Ιξ 'ΣΕΛ. ΡΥΘΜ. ΒΙΝΤΕΟ', πατήστε ▲ ▼ για να επισημάνετε {TV DISPLAY} (Οθόνη τηλεόρασης), κατόπιν πατήστε ►.
- Πατήστε Δ V για να επισημάνετε μία από τις παρακάτω επιλογές:

4:3 Pan Scan

Εάν έχετε
 κανονική τηλεόραση
 και θέλετε να



αποκόψετε ή να διαμορφώσετε την εικόνα έτσι ώστε να ταιριάζει στην οθόνη της τηλεόρασης.

4:3 Letter Box

Εάν έχετε κανονική τηλεόραση. Σε αυτήν την περίπτωση, εμφανίζεται ευρεία εικόνα, με μαύρες λωρίδες στο επάνω και στο



κάτω μέρος της οθόνης της τηλεόρασης.

<u> 16:9</u>

Εάν διαθέτετε
 τηλεόραση με ευρεία
 οθόνη.



3 Επιλέξτε ένα στοιχείο και πατήστε το OK.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ:

Γ: Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού, πατήστε

166



Ελληνικά

166

17/03/05, 11:44 AM³ 139 246 15611

Προοδ. σάρωση -

ενεργοποίηση/απενεργοποίηση Στη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης μπορείτε να απολαύσετε εικόνα υψηλής ποιότητας με λιγότερα τρεμοπαίγματα. Λειτουργεί μόνο όταν έχετε συνδέσει τις υποδοχές Y Pb Pr της συσκευής αναπαραγωγής DVD σε τηλεόραση που υποστηρίζει είσοδο σημάτων προοδευτικής σάρωσης. Διαφορετικά, μια παραμορφωμένη οθόνη θα εμφανιστεί στην τηλεόρασή σας. Για σωστή ρύθμιση της λειτουργίας προοδευτικής σάρωσης, δείτε τη σελίδα 152.

Ιξ 'ΣΕΛ. ΡΥΘΜ. ΗΧΟΥ', πατήστε ▲ ▼ για να επισημάνετε {PROGRESSIVE} (Προοδευτική σάρωση), κατόπιν πατήστε ►.

ΟFF (Απενεργ.)

Απενεργοποίηση της λειτουργίας Προοδ. σάρωση.

ΟΝ (Ενεργοπ.) Ενεργοποίηση της λειτουργίας Προοδ. σάρωση.

Πατήστε ▲ ▼ για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε ΟΚ για επιβεβαίωση.
 → Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη της τηλεόρασης για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας (εάν έχετε κάνει κάποια).

 - Εάν στην τηλεόραση εμφανίζεται μια παραμορφωμένη οθόνη, περιμένετε 15 δευτερόλεπτα για να γίνει αυτόματη επαναφορά.

Ρύθμιση εικόνας

Το σύστημα DVD παρέχει τρία προκαθορισμένα σετ ρυθμίσεων χρωμάτων εικόνας και μια προσωπική ρύθμιση, την οποία μπορείτε να ορίσετε μόνος σας.

Ιξ 'ΣΕΛ. ΡΥΘΜ. ΒΙΝΤΕΟ', πατήστε ▲ ▼ για να επισημάνετε {PICTURE SETTING} (ΡΥΘΜ. ΧΡΩΜΑΤ.), κατόπιν πατήστε ▶.

STANDARD (TYTIKH)

Με τη ρύθμιση αυτή έχετε τυπική ρύθμιση εικόνας.

BRIGHT (ΦΩΤΕΙΝΗ)

Με τη ρύθμιση αυτή, η εικόνα της τηλεόρασης γίνεται πιο φωτεινή.

$\underline{\textbf{SOFT}} (A \Pi A \Lambda H)$

Με τη ρύθμιση αυτή, η εικόνα της τηλεόρασης γίνεται πιο απαλή.

PERSONAL (ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ)

Με τη ρύθμιση αυτή μπορείτε να προσαρμόσετε το χρώμα της εικόνας όπως το θέλετε ρυθμίζοντας τη φωτεινότητα, την αντίθεση, την απόχρωση και το χρώμα (κορεσμός).

Πατήστε ▲ ▼ για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε OK για επιβεβαίωση.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ:

142-175 DVP5100_Grk_02B

Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού, πατήστε ◀. Για να καταργήσετε το μενού, πατήστε SYSTEM MENU.

167

17/03/05, 11:44 AM3139 246 15611

 Εάν επιλέξετε {PERSONAL} (ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ), προχωρήστε στα βήματα **Ο~Ο**.
 → Εμφανίζεται το μενού 'ΠΡΟΣ΄ΠΙΚΕΣ ΡΥΘΜ. ΕΙΚΟΝΑΣ'.



Πατήστε ▲ ▼ για να επισημάνετε μία από τις παρακάτω επιλογές:

BRIGHTNESS (ΦΩΤΕΙΝΟΤΗΤΑ)

Αυξήστε την τιμή για να κάνετε την οθόνη φωτεινότερη ή το αντίθετο. Επιλέξτε (0) για μια μέση ρύθμιση.

<u>CONTRAST</u> (ΑΝΤΙΘΕΣΗ)

Αυξήστε την τιμή για να κάνετε την εικόνα ευκρινέστερη ή το αντίθετο. Επιλέξτε μηδέν (0) για εξισορρόπηση της αντίθεσης.

<u>ΤΙΝΤ</u> (ΑΠΟΧΡΩΣΗ)

Με την αύξηση της τιμής, η εικόνα σκοτεινιάζει και αντίστροφα. Επιλέξτε το μηδέν (0) για να ρυθμίσετε την απόχρωση της εικόνας σε μέσο επίπεδο.

Ελληνικά

COLOUR (ΚΟΡΕΣΜΟΣ)

Αυξήστε την τιμή για να βελτιώστε το χρώμα στην εικόνα σας ή το αντίθετο. Επιλέξτε μηδέν (0) για εξισορρόπηση του χρώματος.

- Πατήστε το <> για να προσαρμόσετε τις τιμές αυτών των παραμέτρων οι οποίες ταιριάζουν καλύτερα στις προτιμήσεις σας.
- Επαναλάβετε τα βήματα προσαρμόσετε άλλες δυνατότητες χρώματος.
- 🕖 Πατήστε το **ΟΚ** για επιβεβαίωση.

Ενεργοποίηση του YUV/RGB

Η ρύθμιση αυτή σάς δίνει τη δυνατότητα να εναλλάσσετε την έξοδο του σήματος βίντεο μεταξύ RGB (σε τγασυ) και συνιστωσών Υ, Pb και Pr (YUV).

Ιξ 'ΣΕΛ. ΡΥΘΜ. ΗΧΟΥ', πατήστε ▲ ▼ για να επισημάνετε {COMPONENT}, κατόπιν πατήστε ►.

<u>YUV</u>

Επιλέξτε την έξοδο βίντεο YUV για σύνδεση των συνιστωσών Y, Pb και Pr.

<u>RGB</u>

Επιλέξτε την έξοδο βίντεο RGB για σύνδεση σε Τγασυ.

Ω Πατήστε ▲ ▼ για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε ΟΚ για επιβεβαίωση.

Προειδοποίηση:

Εάν η συσκευή αναπαραγωγής ρυθμιστεί στο Y Pr/Cr Pb/Cb (YUV), μερικές τηλεοράσεις ενδέχεται να μην συγχρονίζονται σωστά με τη συσκευή αναπαραγωγής συνδεδεμένη στην υποδοχή SCART.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ:

Σ: Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού, πατήστε
Για να καταργήσετε το μενού, πατήστε SYSTEM MENU.

168

168

17/03/05, 11:44 AM3 139 246 15611

Σελίδα προτιμήσεων

- Πατήστε δυο φορές για να σταματήσετε την αναπαραγωγή (εάν εκτελείται) και κατόπιν πατήστε SYSTEM MENU.
- Πατήστε τα <> για να επιλέξετε το
- {PREFERENCE PAGE} (ΣΕΛΙΔΑ ΠΡΟΤΙΜΗΣΕΩΝ).
- Ο Πατήστε το ΟΚ για επιβεβαίωση.



Ρύθμιση της γλώσσας των διαλόγων, των υποτίτλων και του μενού δίσκου

Τα μενού αυτά περιλαμβάνουν διάφορες επιλογές γλώσσας για μενού διαλόγων, υποτίτλων και δίσκου, οι οποίες μπορούν να εγγραφούν στο DVD. Για λεπτομέρειες, δείτε σελίδα 154.

Περιορισμός της αναπαραγωγής, ορίζοντας το γονικό επίπεδο

Ορισμένοι δίσκοι DVD ενδέχεται να διαθέτουν γονικό επίπεδο εκχωρημένο σε ολόκληρο το δίσκο ή σε συγκεκριμένες σκηνές του δίσκου. Αυτή η δυνατότητα σάς επιτρέπει να ορίσετε το επίπεδο περιορισμού της αναπαραγωγής. Τα επίπεδα αζιολόγησης είναι από Ι έως 8 και εξαρτώνται από την κάθε χώρα. Μπορείτε να απαγορεύσετε την αναπαραγωγή συγκεκριμένων δίσκων οι οποίοι δεν είναι κατάλληλοι για τα παιδιά σας ή να επιτρέψετε την αναπαραγωγή συγκεκριμένων δίσκων με εναλλακτικές σκηνές.

Ιξ 'ΣΕΛΙΔΑ ΠΡΟΤΙΜΗΣΕΩΝ', πατήστε {PARENTAL} (ΓΟΝ. ΕΠΙΠΕΔΟ), κατόπιν πατήστε ▶.

× 40		[_→`
Preference Pa	age	
Audio	1 KID SAFE	
Subtitle	2 G	
Disc Menu	3 PG	
	4 PG 13	
PBC	5 PGR	
Mp3/Jpeg Nav	6 R	
Password	7 NC17	$\overline{\nabla}$
Set KID SAFE		

Πατήστε το ▲ ▼ για να τονίσετε ένα επίπεδο αξιολόγησης για το δίσκο που έχετε τοποθετήσει και πατήστε το OK.
 → Για να απενεργοποιήσετε τον γονικό έλεγχο και να μπορείτε να αναπαράγετε όλους τους δίσκους, επιλέξτε {8 ADULT} (Ενήλικες).

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ:

142-175 DVP5100_Grk_02B

Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού, πατήστε **4**. Για να καταργήσετε το μενού, πατήστε **SYSTEM MENU**.

169

Ελληνικά

1 |

17/03/05, 11:44 AM3139 246 15611

Περιορισμός της αναπαραγωγής, ορίζοντας το γονικό επίπεδο - συνέχεια

Ο Χρησιμοποιήστε το αριθμητικό

πληκτρολόγιο (0-9) για να εισαγάγετε τον 6ψήφιο κωδικό (ανατρέξτε στη σελίδα 171 "Αλλαγή του κωδικού πρόσβασης"). → Οι δίσκοι DVD με αξιολόγηση πάνω από το επίπεδο που επιλέξατε δεν θα αναπαράγονται, εκτός εάν εισαγάγετε τον εξαψήφιο κωδικό σας πρόσβασης και επιλέξετε υψηλότερο επίπεδο αξιολόγησης.

Χρήσιμη συμβουλή:

 Οι δίσκοι VCD, SVCD, CD δεν διαθέτουν σήμανση επιπέδου, επομένως ο γονικός έλεγχος δεν είναι διαθέσιμος σε αυτούς τους δίσκους. Το ίδιο ισχύει και για τους περισσότερους παράνομους δίσκους DVD.

Ορισμένοι δίσκοι DVD δεν είναι
 κωδικοποιημένοι με επίπεδο αξιολόγησης αν και
 η αξιολόγηση της ταινίας ενδέχεται να είναι
 τυπωμένη στο κάλυμμα του δίσκου. Η
 δυνατότητα επιπέδου αξιολόγησης δεν
 λειτουργεί για δίσκους τέτοιου τύπου.

Έλεγχος αναπαραγωγής (PBC)

Αυτή η λειτουργία μπορεί να ρυθμιστεί στο 'ΟΝ' ή στο 'ΟFF' μόνον όταν οι δίσκοι VCD (έκδοση 2.0 μόνο) έχουν τη δυνατότητα ελέγχου της αναπαραγωγής. Για λεπτομέρειες, δείτε σελίδα 158.

Περιηγητής MP3/JPEG

Ο Περιηγητής MP3/JPEG μπορεί να οριστεί μόνο εάν υπάρχει εγγεγραμμένο μενού στο δίσκο. Σας επιτρέπει να επιλέγετε διαφορετικά μενού οθόνης για εύκολη περιήγηση.

Ιξ 'ΣΕΛΙΔΑ ΠΡΟΤΙΜΗΣΕΩΝ', πατήστε ▲ ▼ για να επισημάνετε {MP3/JPEG NAV} (ΠΕΡ. MP3/JPEG), κατόπιν πατήστε ►.

WITHOUT MENU (ΧΩΡΙΣ ΜΕΝΟΎ) Ενεργοποιήστε την επιλογή αυτή για να εμφανίσετε όλα τα αρχεία που περιέχονται στο MP3 ή το CD εικόνας.

WITH MENU (ME MENOY) Ενεργοποιήστε την επιλογή αυτή για να εμφανίσετε μόνο το μενού φακέλων του MP3 ή του CD εικόνας.

Πατήστε ▲ ▼ για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε ΟΚ για επιβεβαίωση.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ:

ΕΣ: Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού, πατήστε
Για να καταργήσετε το μενού, πατήστε SYSTEM MENU.

170

17/03/05, 11:44 AM³ 3 39 246 5611



Ο ίδιος κωδικός χρησιμοποιείται για το γονικό έλεγχο και το κλείδωμα του δίσκου. Εισαγάγετε τον εξαψήφιο κωδικό σας πρόσβασης, μόλις εμφανιστεί το μήνυμα στην οθόνη. Ο προεπιλεγμένος κωδικός πρόσβασης είναι <u>136900</u>.

Στη 'ΣΕΛΙΔΑ ΠΡΟΤΙΜΗΣΕΩΝ', πατήστε ▲ ▼ για να επισημάνετε την επιλογή {PASSWORD} (ΚΩΔ. ΠΡΟΣΒΑΣ.), κατόπιν πατήστε ► για να επιλέξετε {CHANGE} (ΑΛΛΑΓΗ).

	X				Ē
	Old I	Password		-	
I	New	Password			
	Com		ОК		

Χρησιμοποιήστε το αριθμητικό πληκτρολόγιο (0-9) για να εισαγάγετε τον προηγούμενο 6-ψήφιο κωδικό.

→ Την πρώτη φορά, πληκτρολογήστε '<u>136900</u>'.

- → Εάν ξεχάσατε τον παλιό σας εξαψήφιο κωδικό, πληκτρολογήστε '<u>136900</u>
- 3 Εισαγάγετε το νέο 6ψήφιο κωδικό.
- Εισαγάγετε και δεύτερη φορά το νέο 6ψήφιο κωδικό, για επιβεβαίωση.
 Ο νέος εξαψήφιος κωδικός θα ενεργοποιηθεί.
- Ο Πατήστε το ΟΚ για επιβεβαίωση.

Ρύθμιση της γραμματοσειράς υποτίτλων του DivX

Μπορείτε να ορίσετε τον τύπο γραμματοσειράς που υποστηρίζει το εγγεγραμμένο αρχείο υποτίτλων DivX.

Ιξ 'ΣΕΛΙΔΑ ΠΡΟΤΙΜΗΣΕΩΝ', πατήστε ▲ ▼ για να επισημάνετε {DivX SUBTITLE} (ΥΠΟΤΙΤΛΟΙ DIVX), κατόπιν πατήστε ►.

STANDARD

Μια τυπική λίστα γραμματοσειρών για αγγλικούς υπότιτλους που παρέχεται από αυτή τη συσκευή αναπαραγωγής DVD.

<u>CYRILLIC</u> (ΚΥΡΙΛΛΙΚΑ)

Ορίστε αυτή την επιλογή για να εμφανίσετε κυριλλική γραμματοσειρά για τους υποτίτλους.

Ω Πατήστε ▲ ▼ για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε ΟΚ για επιβεβαίωση.

Χρήσιμη συμβουλή:

 Μπορείτε να λάβετε αναβαθμίσεις λογισμικού που υποστηρίζουν άλλες γραμματοσειρές από την τοποθεσία www.philips.com/support

Επαναφορά των αρχικών ρυθμίσεων

Επιλέγοντας τη λειτουργία DEFAULT (Προεπιλογή) όλες οι επιλογές και οι προσωπικές σας ρυθμίσεις θα επανέλθουν στις εργοστασιακές τιμές, εκτός από τον κωδικό σας πρόσβασης γονικού ελέγχου.

- Στη 'ΣΕΛΙΔΑ ΠΡΟΤΙΜΗΣΕΩΝ', πατήστε ▲ ▼ για να επισημάνετε την επιλογή {DEFAULT} (ΠΡΟΕΠΙΛΟΓΗ), κατόπιν πατήστε ► για να επιλέζετε {RESET} (ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ).
- ② Πατήστε το ΟΚ για επιβεβαίωση. → Εάν επιλεγεί το RESET (Επαναφορά), όλα τα στοιχεία στο μενού αρχικής ρύθμισης θα επανέλθουν στην προεπιλεγμένη ρύθμιση.

Ελληνικά

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ:

Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού, πατήστε **<**. Για να καταργήσετε το μενού, πατήστε **SYSTEM MENU**

171

171

17/03/05, 11:44 AM3139 246 15611

Αντιμετώπιση προβλημάτων

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Σε καμιά περίπτωση δεν θα πρέπει να επιχειρήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας το σύστημα, διότι κάτι τέτοιο θα καταστήσει άκυρη την εγγύηση. Μην ανοίγετε το σύστημα, καθώς υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

Σε περίπτωση βλάβης, ελέγξτε πρώτα τα παρακάτω σημεία, προτού πάτε το σύστημα για επισκευή. Εάν δεν μπορέσετε να επιλύσετε το πρόβλημα ακολουθώντας αυτές τις υποδείξεις, συμβουλευτείτε την τοπική αντιπροσωπεία ή τη Philips για βοήθεια.

Πρόβλημα	Λύση	
Η συσκευή δεν τροφοδοτείται με ρεύμα.	 Ελέγξτε αν το καλώδιο εναλλασσόμενου ρεύματος είναι συνδεδεμένο σωστά. Πατήστε το STANDBY ΟΝ στην πρόσοψη του συστήματος DVD για να το θέσετε σε λειτουργία. 	
Δεν προβάλλεται εικόνα στην τηλεόραση.	 Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο της τηλεόρασής σας για τη σωστή επιλογή του καναλιού εισόδου βίντεο. Αλλάζτε το κανάλι της τηλεόρασης μέχρις ότου δείτε την οθόνη DVD. Ελέγζτε αν η τηλεόραση βρίσκεται σε λειτουργία. Αν η λειτουργία προοδευτικής σάρωσης είναι ενεργοποιημένη αλλά η συνδεδεμένη τηλεόραση δεν υποστηρίζει προοδευτικά σήματα ή τα καλώδια δεν είναι σωστά συνδεδεμένα, ανατρέζτε στη σελίδα Ι52 για οδηγίες σχετικά με το πώς να ρυθμίσετε σωστά τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης ό πατενεργοποιήστε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης ό πας τη τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης ό πως περιγράφεται παρακάτω: Απενεργοποιήστε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης ό πως περιγράφεται παρακάτω: Πατήστε και κρατήστε πατημένο το EJECT στη συσκευή αναπαραγωγής DVD. Όταν εξαχθεί ο δίσκος, πατήστε και κρατήστε πατημένο το EJECT ξανά, και ταυτόχρονα το αριθμητικό πλήκτρο "Ι" στο τηλεχειριστήριο για λίγα δευτερόλεπτα. 	
Η εικόνα στην τηλεόραση είναι παραμορφωμένη	 Ορισμένες φορές ενδέχεται η εικόνα να εμφανίζεται κάπως παραμορφωμένη, ανάλογα με το δίσκο που αναπαράγεται. Δεν πρόκειται για δυσλειτουργία. 	
Η εικόνα είναι εντελώς παραμορφωμένη ή είναι ασπρόμαυρη κατά την αναπαραγωγή δίσκων DVD ή Βίντεο CD	 Συνδέστε τη συσκευή αναπαραγωγής δίσκων DVD απευθείας στην τηλεόραση. Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος είναι συμβατός με τη συσκευή αναπαραγωγής δίσκων DVD. Βεβαιωθείτε ότι το τηλεοπτικό πρότυπο της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD έχει ρυθμιστεί σύμφωνα με το αντίστοιχο πρότυπο του δίσκου και της τηλεόρασής σας. 	
Δεν παράγεται ήχος ή ο ήχος είναι παραμορφωμένος	 Ρυθμίστε την ένταση του ήχου. Βεβαιωθείτε ότι τα ηχεία έχουν συνδεθεί σωστά. 	
Δεν παράγεται ήχος από την ψηφιακή έξοδο	 Ελέγξτε τις συνδέσεις ψηφιακού σήματος. Ελέγξτε εάν ο δέκτης σας διαθέτει τη δυνατότητα αποκωδικοποίησης σημάτων MPEG-2 ή DTS και εάν όχι, βεβαιωθείτε ότι η ψηφιακή έξοδος έχει ρυθμιστεί στην έξοδο PCM. Ελέγξτε αν το σύστημα (φορμά) ήχου της επιλεγμένης γλώσσας διαλόγων συμφωνεί με τις δυνατότητες του ραδιοενισχυτή σας. 	
www.philips.com/support Επισκεφτείτε μας στη διεύθυνση για υποστήριξη προϊόντων.		

Ελληνικά

172

142-175 DVP5100_Grk_02B

172

17/03/05, 11:45 AM3 139 246 15611

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Πρόβλημα	Λύση
Δεν παράγεται ήχος και εικόνα	 Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο SCART είναι συνδεδεμένο στη σωστή συσκευή (Δείτε την παράγραφο "Σύνδεση με Τηλεόραση")
Η αναπαραγωγή του δίσκου δεν είναι δυνατή	 Οι δίσκοι DVD+R/CD-R πρέπει να ολοκληρωθούν. Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος έχει εισαχθεί με την τυπωμένη του πλευρά προς τα πάνω. Ελέγξτε αν ο συγκεκριμένος δίσκος είναι ελαττωματικός, δοκιμάζοντας κάποιον άλλο δίσκο. Εάν εσείς εγγράψετε το δίσκο CD εικόνας ή MP3/ Windows Media™ Audio CD, βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος περιλαμβάνει τουλάχιστον 10 εικόνες ή 5 μουσικά κομμάτια MP3/Windows Media™ Audio. Εσφαλμένος κωδικός περιοχής
Η εικόνα παγώνει στιγμιαία κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής	 Ελέγξτε αν υπάρχουν δακτυλιές/χαραγές πάνω στο δίσκο και καθαρίστε το δίσκο με μαλακό ύφασμα και με φορά από το κέντρο προς την περιφέρεια.
Δεν εμφανίζεται η οθόνη έναρξης, μόλις αφαιρέσετε το δίσκο από τη συσκευή	 Επανεκκινήστε τη συσκευή, θέτοντάς την εκτός λειτουργίας και κατόπιν ξανά σε λειτουργία.
Η συσκευή δεν αποκρίνεται στο τηλεχειριστήριο	 Σκοπεύστε με το τηλεχειριστήριο κατ' ευθείαν στον αισθητήρα που βρίσκεται στην πρόσοψη της συσκευής. Μειώστε την απόσταση από τη συσκευή αναπαραγωγής. Αντικαταστήστε τις μπαταρίες του τηλεχειριστηρίου. Τοποθετήστε τις μπαταρίες με τη σωστή πολικότητα (σύμβολα +/-), όπως φαίνεται.
Τα κουμπιά δεν λειτουργούν	 Για να επανεκκινήσετε πλήρως τη συσκευή, βγάλτε το φις του καλωδίου ρεύματος της συσκευής από την πρίζα.
Η συσκευή δεν αποκρίνεται σε ορισμένες εντολές χειρισμού κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής	 Ορισμένοι χειρισμοί ενδέχεται να μην επιτρέπονται από το συγκεκριμένο δίσκο. Ανατρέξτε στις οδηγίες που συνοδεύουν το δίσκο.
Η συσκευή αναπαραγωγής Βίντεο DVD δεν μπορεί να αναγνώσει δίσκους CD/DVD	 Χρησιμοποιήστε ένα κοινό δίσκο καθαρισμού CD/DVD που διατίθεται στο εμπόριο για να καθαρίσετε το φακό, προτού στείλετε τη συσκευή αναπαραγωγής Βίντεο DVD για επισκευή.
Η επιλογή στοιχείων των μενού είναι αδύνατη	 Πατήστε το STOP δύο φορές πριν επιλέζετε το Μενού System. Ανάλογα με τη διαθεσιμότητα στο δίσκο, μερικά στοιχεία των μενού δεν μπορούν να επιλεγούν.
Αδύνατη η αναπαραγωγή αρχείου μορφής DivX	 Βεβαιωθείτε ότι το αρχείο DivX έχει κωδικοποιηθεί στην κατασταση λειτουργίας 'Home Theater' με κωδικοποιητή DivX 5.x.
Δεν υπάρχει δυνατότητα ενεργοποίησης /απενεργοποίησης της Προοδ. σάρωσης	 Ελέγξτε ότι η έξοδος του σήματος ήχου έχει οριστεί ως 'YUV'.
Δεν ακούγεται ήχος κατά την αναπαραγωγή ταινιών DivX	 Η συσκευή συμπίεσης/αποσυμπίεσης ήχου (αφδιο γοδεγ) μπορεί να μην υποστηρίζεται από τη συσκευή αναπαραγωγής DVD.
Ταινίες τύπου MPEG-4 ή DivX δεν επαναλαμβάνονται	 Βεβαιωθείτε ότι το μέγεθος αρχείου των ταινιών δεν υπερβαίνει το μέγεθος αρχείου του δίσκου CD κατά τη διάρκεια της εγγραφής.

www.philips.com/support Επισκεφτείτε μας στη διεύθυνση για υποστήριξη προϊόντων.

173

Ελληνικά

17/03/05, 11:45 AM3139 246 15611

Προδιαγραφές

ΠΡΟΤΥΠΟ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ

(PAL/50 Hz) Αριθμός γραμμών 625 Αναπαραγωγή

. 525 Πολλαπλών (PAL/NTSC) προτύπων

(NTSC/60 H)

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΣΗΜΑΤΟΣ ΒΙΝΤΕΟ

βίντεο DAC	Ι2δυφίων, Ι08mHz
Έξοδος YPbPr	0,7 Vpp σε φορτίο 75 Ω
Έξοδος βίντεο	Ι Vpp σε φορτίο 75 Ω
Έξοδος RGB (SCART)	0,7 Vpp σε φορτίο 75 Ω

ΣΥΣΤΗΜΑ ΒΙΝΤΕΟ

Ψηφιακή συμπίεση ΜΙ	PEG 2 για DV	d, svcd	
M	PEG Ι για VCI	D	
M	MPEG-4/DivX		
DVD	50 Hz	60 Hz	
Οριζόντια ανάλυση	720 pixel	720 pixel	
Κατακόρυφη ανάλυση	576 γραμμε	ές 480 γραμμές	
VCD	50 Hz	60 Hz	
Οριζόντια ανάλυση	352 pixel	352 pixel	
Κατακόρυφη ανάλυση	288 γραμμ	ές 240 γραμμές	

ΣΥΣΤΗΜΑ ΗΧΟΥ

Ψηφιακός	MPEG/AC-3	συμπιεσμένος
	PCM	Ψηφιακός
		16, 20, 24 bits
		fs, 44.1, 48, 96 kHz
MP3(ISO 9660)		96, 112, 128, 256
		kbps και μεταβλητός
		δυφιακός ρυθμός
		fs, 32, 44.1, 48 kH
Αναλογικός στερεοφωνικός ήχος		
Νείξη, συμβατή με το σύστημα Dolby Surround,		

προερχόμενη από πολυκαναλικό ήχο με σύστημα Dolby Digital

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΗΧΟΥ

Μετατροπέας ψηφιακού		
σήματος σε αναλογικό	24 δυφίων,	, 192kHz
DVD	fs 96 kHz	4Hz- 44kHz
	fs 48 kHz	4Hz- 22kHz
SVCD	fs 48 kHz	4Hz- 22kHz
	fs 44.1kHz	4Hz- 20kHz
CD/VCD	fs 44.1kHz	4Hz- 20kHz
Λόγος σήματος προς θόρι	Jβo (IkHz)	> 100 δB
Δυναμικό εύρος (Ι kHz)	,	> 90 δB
Διαχωρισμός Καναλιών (Ι	kHz)	> 100 δB
Συνολική αρμονική		
παραμόρφωση (I kHz)		> 85 δB
MPEG MP3	MPEG Aud	io I 3

ΣΥΝΔΕΣΕΙΣ	
Έξοδος Scart	Euroconnector
Έξοδος YPbPr	3x Cinch
Έξοδος βίντεο	Cinch
Έξοδος ήχου (L+R)	Cinch
Ψηφιακή έξοδος	Ι ομοαξονική
	IEC60958 για CDDA / LPCM
	IEC61937 για MPEG 1/2,
	Dolby Digital

ΠΕΡΙΒΛΗΜΑ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Διαστάσεις (π x β x υ)	435 x 37 x 265 mm
Βάρος	Περίπου 2.0 kg

ΠΑΡΟΧΗ ΡΕΥΜΑΤΟΣ (ΓΕΝΙΚΗ)

Ονομαστική τιμή τροφοδοσίας ρεύματος Κατανάλωση ισχύος Κατανάλωση ενέργειας σ κατάσταση αναμονής

230 V; 50 Hz < 10 W < 0.8 W

Οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση

Ελληνικά

174

142-175 DVP5100_Grk_02B

174

17/03/05, 11:45 AM3 3 39 246 5611

Γλωσσάριο

Αναλογικός: Ήχος ο οποίος δεν έχει μετατραπεί σε αριθμούς. Ο αναλογικός ήχος μεταβάλλεται, ενώ ο ψηφιακός ήχος παίρνει συγκεκριμένες αριθμητικές τιμές. Τα βύσματα στέλνουν ήχο μέσω δύο καναλιών, του αριστερού και του δεξιού. Λόγος πλευρών: Ο λόγος των κατακόρυφων και των οριζόντιων διαστάσεων της εικόνας που προβάλλεται. Ο λόγος της οριζόντιας προς την κατακόρυφη διάσταση των συμβατικών τηλεοράσεων είναι 4:3 και των τηλεοράσεων

πρεορμαζεών είναι 15 και των πρεορμαζεών ευρείας οθόνης είναι 16:9. <u>Υποδοχές AUDIO OUT:</u> Υποδοχές στο πίσω μέρος του συστήματος DVD οι οποίες στέλνουν ήχο σε κάποιο άλλο σύστημα (τηλεόραση, στερεοφωνικό κ.λπ.).

Κεφάλαιο: Τμήματα μιας εικόνας ή ενός μουσικού κομματιού σε έναν δίσκο DVD, τα οποία είναι μικρότερα από τους τίτλους. Ένας τίτλος αποτελείται από αρκετά κεφάλαια. Στο κάθε κεφάλαιο εκχωρείται ένας αριθμός κεφαλαίου, ο οποίος σάς επιτρέπει να εντοπίσετε το κεφάλαιο που θέλετε.

Υποδοχές εξόδου βίντεο συνιστωσών: Υποδοχές στο πίσω μέρος του συστήματος DVD οι οποίες στέλνουν σήμα βίντεο υψηλής ποιότητας σε τηλεόραση η οποία διαθέτει υποδοχές εισόδου βίντεο συνιστωσών (R/G/B,Y/Pb/Pr κ.λπ.). <u>Μενού του δίσκου</u>: Προβολή μιας οθόνης η οποία έχει σχεδιαστεί ώστε να επιτρέπει την επιλογή εικόνων, υποτίτλων, πολλαπλών οπτικών γωνιών κ.λπ. τα οποία έχουν εγγραφεί σε έναν δίσκο DVD. <u>Ψηφιακός</u>: Ηχος ο οποίος έχει μετατραπεί σε αριθμητικές τιμές. Ο ψηφιακός ήχος διατίθεται όταν χρησιμοποιείτε τα ομοαξονικά (COAXIAL) ή

οπτικά (OPTICAL) υποδοχές ψηφιακής εξόδου ήχου (DIGITAL AUDIO OUT). Οι υποδοχές αυτές στέλνουν ήχο μέσω πολλαπλών καναλιών αντί δύο μόνον, όπως συμβαίνει με τον αναλογικό ήχο. **DivX 3.11/4.x/5.x:** Ο κωδικός DivX είναι μια τεχνολογία συμπίεσης βασισμένη σε βίντεο MPEG-4, η οποία δεν έχει καταχωρηθεί ακόμη ως ευρεσιτεχνία και έχει αναπτυχθεί από την DivXNetworks, Inc. Η τεχνολογία αυτή έχει τη δυνατότητα να σμικραίνει το μέγεθος των ψηφιακών αρχείων ώστε να μπορούν να

μεταφερθούν μέσω του διαδικτύου και παράλληλα να διατηρούν υψηλή οπτική ποιότητα. Dolby Digital: Σύστημα περιβάλλοντος ήχου που αναπτύχθηκε από την εταιρεία Dolby Laboratories,

αναπτύχθηκε από την εταιρεία Dolby Laboratories, το οποίο περιέχει έως και έξι κανάλια ψηφιακού ήχου (εμπρός αριστερό και δεξί, περιβάλλοντος ήχου αριστερό και δεξί, κεντρικό και υπογούφερ). JPEG: Σύστημα συμπίεσης δεδομένων ακίνητων εικόνων, το οποίο προτάθηκε από την Joint Photographic Expert Group, χαρακτηριστικό του οποίου είναι η μικρή μείωση της ποιότητας της εικόνας, παρά το μεγάλο λόγο συμπίεσης που υφίσταται.

DTS: Digital Theatre Systems. Αποτελεί σύστημα περιβάλλοντος ήχου, αλλά είναι διαφορετικό από το Dolby Digital. Τα συστήματα αυτά αναπτύχθηκαν από διαφορετικές εταιρείες. **MP3:** Μορφή αρχείων με σύστημα συμπίεσης δεδομένων ήχου. Το "MP3" είναι συντομογραφία του Motion Picture Experts Group 1 (ή MPEG-1) Audio Layer 3. Χρησιμοποιώντας το φορμά MP3, ένας δίσκος CDR ή CD-RW μπορεί να περιέχει περίπου ΙΟ φορές περισσότερα δεδομένα από έναν κανονικό δίσκο CD.

Γονικός έλεγχος: Μια λειτουργία των δίσκων DVD για τον περιορισμό της αναπαραγωγής του δίσκου κατά ηλικία χρηστών, σύμφωνα με το επίπεδο περιορισμού για κάθε χώρα. Ο περιορισμός διαφέρει από δίσκο σε δίσκο. Όταν είναι ενεργοποιημένος, η αναπαραγωγή απαγορεύεται εάν το επίπεδο του λογισμικού είναι υψηλότερο από αυτό που έχει ορίσει ο χρήστης. **PCM (Παλμοκωδική διαμόρφωση):** Σύστημα μετατροπής του αναλογικού σήματος ήχου σε ψηφιακό σήμα για μετέπειτα επεξεργασία, χωρίς να χρησιμοποιείται συμπίεση δεδομένων κατά τη μετατοτή.

Έλεγχος αναπαραγωγής (PBC): Αναφέρετε στο σήμα που είναι εγγεγραμμένο σε δίσκους CD ή SVCD, για τον έλεγχο της αναπαραγωγής. Χρησιμοποιώντας οθόνες μενού οι οποίες έχουν εγγραφεί σε δίσκους CD βίντεο SVCD οι οποίοι υποστηρίζουν τη λειτουργία PBC, μπορείτε να απολαύσετε το διαδραστικό λογισμικό, καθώς και

το λογισμικό με λειτουργία αναζήτησης. <u>RGB:</u> Ένα σύστημα σήματος βίντεο, όπου τα μέρη των απαραίτητων πληροφοριών για την αναπαραγωγή σήματος εικόνας που αποτελείται από τα τρία βασικά χρώματα του φωτός (κόκκινο,

από τα τρία βασικά χρώματα του φωτός (κόκκινο πράσινο, μαύρο) μεταδίδονται μέσω ξεχωριστών γραμμών σήματος.

Συχνότητα δειγματοληψίας: Συχνότητα των δεδομένων δειγματοληψίας, όταν τα αναλογικά δεδομένων δειγματοληψίας, όταν τα αναλογικά συχνότητα δειγματοληψίας αντιπροσωπεύει αριθμητικά τον αριθμό των φορών δειγματοληψίας του αναλογικού σήματος ανά δευτερόλεπτο. Έλεγχος θέσης ακρόασης: Παρέχει στον χρήστη την ιδανική εμπειρία ήχου και κινηματογραφικών ταινιών οπουδήποτε μέσα στο δωμάτιο, δίνοντας του τη μέγιστη ευελιζία και μεταφέροντάς το σε άλλη διάσταση, διότι ο χρήστης μπορεί να επιλέξει τη θέση που προτιμά.

Περιβάλλων ήχος: Σύστημα δημιουργίας ρεαλιστικών τρισδιάστατων πεδίων ήχου, τα οποία βρίσκονται πολύ κοντά στην πραγματικότητα, διευθετώντας πολλαπλά ηχεία γύρω από τον ακροατή.

ακροατή. <u>Τίτλος</u>: Το μεγαλύτερο τμήμα εικόνας ή μουσικής που περιέχεται στον δίσκο DVD, στη μουσική κ.λπ., στο λογισμικό βίντεο ή σε ολόκληρο το άλμπουμ του λογισμικού ήχου. Στο κάθε τίτλο εκχωρείται ένας αριθμός τίτλου, ο οποίος σας επιτρέπει να εντοπίσετε τον τίτλο που θέλετε. <u>Υποδοχή VIDEO OUT</u>: Υποδοχή στο πίσω μέρος του συστήματος DVD η οποία στέλνει σήμα βίντεο σε μια τηλεόραση.

175

142-175 DVP5100_Grk_02B

17/03/05, 11:45 AM3139 246 15611